

Campagnetoon verkiezingen VS wordt steeds onvriendelijker

WASHINGTON — De toon in de campagne voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen wordt steeds onvriendelijker en scherper. Democratische kandidaten kregen het zaterdag met elkaar in Iowa aan de stok en ook de Republikeinen moesten het ontgelden.

Ten overstaan van 9000 mensen hielden onder anderen Hillary Clinton, Barack Obama en John Edwards vlammeende redes. Ze spaarden daarbij elkaar niet. Obama gispde Clinton omdat ze had ingestemd met de oorlog in Irak en omdat ze toegestemd had met het opleggen van sancties aan Iran, een opmaat voor president Bush om een oorlog te beginnen, menen tegenstanders. “Als ik uw kandidaat ben, kan mijn tegenstander niet zeggen dat ik deze oorlog in Irak steunde, of dat ik pre-

sident Bush het voordeel van de twijfel gunde inzake Iran”, aldus Obama.

Clinton sloeg terug met een toespeling op de onervarenheid van de senator uit Illinois. “Verandering is slechts een woord als je niet de kracht en de ervaring hebt haar te bewerkstelligen. We moeten een kandidaat nomineren die het klappen van de zweep kent, en een president die vanaf dag één de leiding neemt. Ik weet wat nodig is om te winnen.” Met een duidelijke vingerwijzing naar Obama en Edwards stelde de senator uit New York geen zin te hebben haar Democratische opposenten aan te vallen. “Ik ben erop uit de problemen van het Amerikaanse volk aan te vallen. Ik geloof dat we de Republikeinen het vuur na aan de schenen moeten leggen”, aldus de gewezen first lady.

Edwards beschuldigde Clinton ervan geld aan te nemen van lobbyisten die tegen hervormingen van het stelsel van ziektekosten zijn. Ook bedient de kandidate zich volgens hem van praktijken die president Bush niet zouden misstaan. “George Bush gaat naar evenementen die in scène zijn gezet, waar mensen zijn gescreeud, waar ze alleen vragen mogen stellen die gunstig zijn voor Bush.” Hij zinspeelde daarbij op het feit dat het campagneteam van Clinton een student een vraag had ingefluisterd die hij kon stellen tijdens een campagnebijeenkomst. De running mate van John Kerry van 2004 vaarde ook uit tegen de Republikeinen. Rudolph Giuliani en andere kandidaten lijken op “George Bush aan de steroïden, meer oorlog, meer verdeeldheid en meer belastingverlagingen voor de rijken.”

Bhutto wil protestmars doorzetten

PAKISTAN — De Pakistaanse oppositieleidster Benazir Bhutto wil, ondanks de noodtoestand die van kracht is, een voor morgen geplande protestmars doorzetten. Ook wil ze niet meer met president Pervez Musharraf praten over een soort constructie om de macht te delen in Pakistan.

“Ik zet de lange mars door. Ik weet dat het gevaarlijk is, maar welke alternatieven zijn er?”, zei Bhutto vandaag. De oud-premier en haar aanhangers willen morgen beginnen met een bijna 300 kilometer lange tocht van de stad Lahore naar de hoofdstad Islamabad. Vorige week verhin-

derden de autoriteiten nog dat Bhutto een protestmars kon leiden. De oppositieleidster vindt de belofte van Musharraf om voor 9 januari verkiezingen te houden een goede ontwikkeling, maar waarschuwt dat deze niet eerlijk en vrij kunnen zijn als de noodtoestand dan nog steeds van kracht is. “Het overleg tussen Musharraf en de oppositie is vastgelopen door de beslissing van de president om de noodtoestand uit te roepen en zijn uniform aan te houden”, aldus Bhutto. Ze deed een oproep aan jonge Pakistani om in opstand te komen tegen Musharraf en mee te lopen in de protestmars.

Zondag beloofde Musharraf de 164 miljoen inwoners van zijn land beloofd dat er voor 9 januari 2008

parlementsverkiezingen komen. In een verklaring, acht dagen nadat hij de noodtoestand uitriep in de kernstaat, onderstreepte de generaal dat een precieze datum wordt vastgesteld door de kiescommissie. De noodtoestand blijft waarschijnlijk tot aan de stembusgang van kracht. Musharraf, in 1999 door een staatsgreep aan de macht gekomen, staat onder grote druk van bondgenoten als de Verenigde Staten en van de populaire Bhutto om de noodtoestand op te heffen. Die ingreep van de president heeft volgens Bhutto en andere critici geleid tot arrestaties van duizenden vermeende tegenstanders, tot hardhandig geweld tegen burgers en tot aantasting van de persvrijheid.

Grote brand in Londen



Foto: AFP/Leon Neal

LONDEN — In het oosten van de Britse hoofdstad Londen woedt vandaag een grote brand. Veertig brandweermannen proberen de vlammen te bedwingen in een busdepot in het stadsdeel Stratford, aldus Britse media. Een grote donkere rookwolk hangt boven de stad. De oorzaak van de brand in het bedrijvenpark is nog onbekend, maar volgens een politiewoordvoerder wijst niets op ‘iets anders dan een brand’. De politie zegt dat er geen doden of gewonden zijn.

Ieng Sary was het gezicht van Cambodja’s genocide

PHNOM PENH — De vandaag gearresteerde Ieng Sary was een van de kopstukken van Cambodja’s Rode Khmer. Als topdiplomaat van het bewind, fungeerde Ieng Sary vaak als enige tussenpersoon voor de buitenwereld met de communistische leiders. De 78-jarige Ieng Sary was tijdens het bewind van de Rode Khmer (1975-1979), een van de bruto regimes van de vorige eeuw, minister van Buitenlandse Zaken. Hij was een van de grootste publieke aanhangers van de zuiveringen van het regime, aldus onderzoekers. Maar de voormalige topdiplomaat is nooit volledig verantwoordelijk gehouden voor zijn rol in de genocide. Volgens het door de VN gesteunde Cambodja-Tribunaal

bestaat er echter bewijs dat hij ‘herhaaldelijk en publiekelijk arrestaties en executies aanmoedigde’. Ieng Sary en de leider van de Rode Khmer Pol Pot waren elkaar voor het eerst tegengekomen op school in de Cambodjaanse hoofdstad Phnom Penh. Ze studeerden later allebei in Parijs en waren fanatieke aanhangers van de communistische beweging. Ieng Sary werd lid van de Franse Communistische Partij. Daarnaast was hij een marxistische studentenleider. Nadat Ieng Sary in Parijs getrouwd was met de zus van Pol Pots echtgenote Khieu Thirith, die het Cambodja-Tribunaal vandaag eveneens arresteerde, keerde hij met zijn bruid terug naar Phnom Penh. Daar hielp hij in de jaren vijftig een geheime communistische organisatie op te zetten. Ieng Sary maakte snel carrière binnen de Cambodjaanse Communistische Partij.

Na de val van het bewind in 1979, vluchtte Ieng Sary naar Thailand. Een door Vietnam gesteund oorlogstribunaal veroordeelde hem datzelfde jaar bij verstek ter dood.

Kopstukken Khmer Rouge opgepakt

Vervolg van pagina 1

Ieng Sary is een in Frankrijk opgeleide communist. Als minister van Buitenlandse Zaken was hij het voor de wereld zichtbare gezicht van Cambodja toen dat land door de Khmer Rouge van de buitenwereld werd afgesloten. Ieng Sary haalde veel hoog opgeleide Cambodjanen die het land waren ontvlucht over om terug te komen. Velen van hen werden vervolgens geëxecuteerd of stierven op de beruchte killing fields aan hongers of uitputting. Ieng Sary gaf zich in de jaren negentig over aan de nieuwe regering. Hij leefde comfor-

tabil in een villa in de Cambodjaanse hoofdstad, samen met zijn vrouw. Hij wordt beschouwd als een rijke zakenman die nog meer onroerend goed bezit in Phnom Penh. Het Cambodja-Tribunaal, officieel de Buitengewone Kamers in de Hoven van Cambodja (ECCC), werd na jarenlange onderhandelingen tussen de VN en Cambodja opgericht. Het gaat om een Cambodjaans hof waar namens de VN buitenlandse magistraten aanschuiven, onder wie de Nederlandse rechter Katrienka Lahuis. De eerste processen beginnen naar verwachting in 2008.

Dode bij protest tegen extreemrechts in Spanje

MADRID — In Madrid is zondag een 16-jarige jongen doodgestoken bij botsingen tussen neonazi’s en betogers tegen vreemdelingenhaat. Het slachtoffer behoorde tot een groep van zo’n 300 antifascisten die een betoging van de extreemrechtse

partij Nationale Democratie probeerden tegen te houden. De politie heeft een 24-jarige verdachte aangehouden, aldus het Spaanse ministerie van Binnenlandse Zaken in een verklaring. Behalve de dode vielen bij de botsingen zeker acht gewonden.

SPAR DE VITAMALT® STREEPJESCODES

VAN DE KARTONNEN VITAMALT® PAKJES EN WIN FANTASTISCHE PRIJZEN

SPAAR SAMEN MET JE KLAS EN WIN!

Spaar zoveel mogelijk streepjescodes van de kartonnen Vitamalt pakjes als je kunt. Stuur in de week van 17 t/m 21 december 2007 de streepjescodes naar Heineken Aruba N.V., Franklinstraat 6. Vermeldt duidelijk de naam van je school en klas¹. De klas met de meeste streepjescodes wint een computer. Tweede prijs is een dag met de hele klas naar Palm Island en de derde prijs zijn 30 Vitamalt voetballen. De winnaars zullen in de eerste week na de kerstvakantie worden gecontacteerd.

1ST COMPUTER

2ND DE PALM ISLAND

3RD 30 VOETBALLEN

Promotie geldig van 1 november tot 21 december 2007, zolang de voorraad strekt. Haal je prijzen op bij Heineken Aruba N.V.

1. Het is toegestaan om met meerdere klassen per school deel te nemen en tegen elkaar te strijden.

VITAMALT®

Of...

Spaar de streepjescodes van de kartonnen Vitamalt pakjes zelf, en ruil ze in voor leuke Vitamalt artikelen. Kies je favoriete artikel van de poster, en begin met sparen!

6 STREEPJESCODES PEN	
12 STREEPJESCODES LUNCH BOX	
24 STREEPJESCODES PET	
30 STREEPJESCODES T-SHIRT	
36 STREEPJESCODES POLO SHIRT	
42 STREEPJESCODES SPORTIAS	

ANUNCIO

Directie Financiën ta anuncia cu nan lo ta sera e siguiente dianan:

- December 24, 2007
- December 27, 2007
- December 28, 2007
- December 31, 2007

Tur pago relaciona cu vergunningen mester tuma lugar prome cu 21 december 2007 na Directie Financiën y/o tambe por efectua e pagonan via banco. Si bo persona no a ricibi un factura por fabor tuma contacto cu señora Latuva Cham di Directie Financiën na tel. 582-3100 ext. 310 of via e-mail adres debiteuren@finance.gov.aw.

MEDEDELING

Hierbij deelt Directie Financiën het publiek mede dat zij in verband met de aangekondigde ATV-dagen de volgende dagen gesloten zullen zijn:

- December 24, 2007
- December 27, 2007
- December 28, 2007
- December 31, 2007

Alle betalingen met betrekking tot vergunningen dienen uiterlijk 21 december 2007 betaald te zijn per kas en/of kunnen ook per bank worden betaald. Indien uw persoon geen factuur heeft ontvangen gaarne contact opnemen met mevrouw Latuva Cham van de Directie Financiën via tel. 582-3100 ext. 310 of via e-mail adres debiteuren@finance.gov.aw.

ANNOUNCEMENT

Hereby Directie Financien wishes to inform the public that its office will be closed on the following dates:

- December 24, 2007
- December 27, 2007
- December 28, 2007
- December 31, 2007

All payment related to vergunningen have to be paid on December 21, 2007 at the office of Directie Financien and/or could also be paid by bank. If your person has not received an invoice, please contact Mrs. Latuva Cham at the Directie Financien tel. 582-3100 ext. 310 or by e-mail address debiteuren@finance.gov.aw.

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
12 november 2007
jaargang 123
nr 258

vandaag inhoud

5 aruba

Medaille-regen
voor windsurfers
op The Huts



7 nederland

Museumplein krijgt
nieuwe skate-ramp



14 financieel

Megaorders voor
Airbus in Dubai



Zorgen Onderwijsinspectie over beheersing Nederlands

Rapport: Colegio moet stuk beter

ORANJESTAD — In een rapport naar aanleiding van een evaluatie in augustus van dit jaar van Colegio Arubano, constateert de Arubaanse Onderwijsinspectie samen met Nederlandse collega's dat er tal van verbeterpunten zijn in het onderwijs en de organisatie van Colegio Arubano. Vandaag het eerste deel over het evaluatierapport.

Aanleiding voor het onderzoek waren de matige examenresultaten op Colegio. De afgelopen tien jaar slaagde gemiddeld 60 procent van de havo-leerlingen en 68 procent van de vwo-leerlingen. In het rapport, met 'beschrijvende conclusies' wordt gewag gemaakt van een onvoldoende goede aansluiting tussen het basisonderwijs en het onderwijs op Colegio. Inhoud van de vakken en de aanpak

van leerlingen verschilt van die in het basisonderwijs en daarover is te weinig communicatie. Basisscholen weten dus weinig over het vervolgonderwijs waarop zij hun leerlingen moeten voorbereiden. Het ontbreken van een onafhankelijke toets om het niveau van de zesdeklassers te meten, is de inspectie een doorn in het oog. Toelating is op dit moment 'natte vingerwerk'. Dat leidt tot een hoog

aantal leerlingen dat naar mavo moet doorstromen of zelfs tot uitstroom zonder diploma. De onderwijsinspectie maakt zich zorgen over de onvoldoende beheersing van het Nederlands onder de leerlingen en ook de algemene vaardigheden van leerlingen die instromen vanuit het basisonderwijs zijn onder de maat. Zij meldt ook dat er binnen Colegio weinig afstemming is binnen de verschillende onderwijssecties en dat er nog geen planmatige leerlingenzorg is in de vorm van een leerlingenvolgsysteem. Ondanks het invoeren van een nieuwe onderwijsstructuur (Ciclo Basico en Ciclo Avansa), waarbij

meer zelfstandigheid van de leerlingen wordt gevraagd, wordt de stof veelal nog 'klas-sikaal frontaal' aangeboden. De leraar is aan het woord, de leerling luistert. Het aangeboden onderwijs houdt daarbij te weinig rekening met snelle of zwakke leerlingen en is te veel gericht op 'het gemiddelde'. Het viel de inspectie op dat leerlingen niet gewend zijn om het woord te nemen. Dat heeft deels waarschijnlijk te maken met een onvoldoende beheersing van het Nederlands, maar ook met cultuur.

Vervolg op pagina 3
Onderwijstijd Colegio
staat onder druk

Milieuramp dreigt in Zwarte Zee



Foto: AFP

Een reddingswerker tracht de Vera Voloshina, een van de vijf gestrande vrachtschepen in de Zwarte Zee, te bereiken.

MOSKOU — Bij een zware storm op de Zwarte Zee zijn zondag zeker vijf vrachtsche-

pen gezonken en nog eens vijf andere raakten in nood. Zeker drie zeelieden kwamen

om het leven en vijf worden vermist. Een Russische olietanker brak in tweeën waar-

door tot dusver circa 2000 ton stookolie in zee is gelopen.

Russische media repten zondagavond van grote milieuschade, die alleen maar groter dreigt te worden. De meeste schepen kwamen de problemen in de Straat van Kerch die de Zwarte Zee verbindt met de kleinere Azov-zee. De tanker Volganef 139 brak door zware zeegang in tweeën. Het schip vervoerde 4000 ton stookolie. Niet ver van de rampplek zonk zondag ook een schip geladen met 2000 ton zwavel. De acht opvarenden konden worden gered. Een olietanker, de Volganef 123, liep averij op maar verloor geen olie. Zeker acht opvarenden van een van de getroffen schepen worden nog vermist.

Landmijnen maken weer duizenden slachtoffers

BERLIJN — Wereldwijd zijn vorig jaar zeker 5751 mensen om het leven gekomen door landmijnen. Drie op de vier slachtoffers waren burgers. Meer dan een derde van de doden door landmijnen zijn kinderen.

Dit staat in het nieuwe jaarverslag dat de Internationale Campagne voor het Verbod op Landmijnen (ICBL) vandaag heeft gepubliceerd. Het totaal aantal geregistreerde slachtoffers ligt 16 procent lager dan in 2006, maar kan volgens de organisatie veel hoger liggen dan 5751 omdat niet alle doden in de statistieken worden opgenomen. Vooral in Libanon, Somalië,

Myanmar (Birma) en Pakistan is het aantal slachtoffers gestegen. In Libanon is het aantal slachtoffers vertienvoudigd. Israël zette tijdens de Libanon-oorlog veel landmijnen in. Volgens de ICBL staan nu 473.000 mensen geregistreerd die door landmijnen gehandicapt zijn geraakt.

Vorig jaar is wereldwijd 470 miljoen dollar besteed aan het opruimen van mijnevelden of het vernietigen van landmijnen in opslag. Verspreid over de wereld bestaat er in totaal nog meer dan 200.000 vierkante kilometer aan landmijnevelden, een oppervlakte ter grootte van Wit-Rusland of Senegal.

China bevestigt gif in speelgoed

PEKING — De Chinese autoriteiten hebben dit weekeinde bevestigd dat in het speelgoed dat afgelopen week uit de handel is genomen in onder meer Australië en de Verenigde Staten, giftige stoffen zitten.

Het gaat om de weekmaker butanediol, dat was toegevoegd aan speelgoed dat bestond uit zachte kralen. Verscheidene kinderen zijn in coma geraakt na de kralen in hun mond te

hebben gestoken. Butanediol is een onderdeel van het zogeheten GHB, in Nederland bekend als de 'verkrachtingsdrug'.

Met de gekleurde kraaltjes van het merk Aquap-pearl kan een mozaïek worden gemaakt, dat door besproeiing met water een vaste vorm krijgt. Het speelgoed werd geproduceerd door een fabriek in de Chinese stad Shenzhen in opdracht van het Australische bedrijf Moose Enterprises.

Chávez haalt uit naar Spaanse koning



Foto: AFP

De Spaanse koning Juan Carlos de Borbon met links naast zich premier José Luis Rodríguez Zapatero, roept naar de Venezolaanse president Hugo Chávez dat hij zijn mond moet houden.

SANTIAGO — De Venezolaanse president Hugo Chávez heeft fel uitgehaald naar de Spaanse koning Juan Carlos na diens opmerkelijke woede-uitbarsting op de Iberomerikaanse top in Chili. "Hij gedroeg zich als een dulle stier", reageerde Chávez zondag bij vertrek uit Chili. "Maar ik ben een groots stierenvechter, olé!" "Waarom houd je niet gewoon je mond?", schreeuwde de Spaanse koning zaterdag

toen Chávez een toespraak van de Spaanse premier José Luis Rodríguez Zapatero probeerde te interromperen. Steen des aanstoots waren opmerkingen van Chávez over de vorige, rechtse premier van Spanje, José María Aznar. Chávez, niet vies van provocaties, had de oud-premier bij herhaling een fascist genoemd en daar sprak Zapatero hem op aan. Chávez was niet onder de indruk en hij herhaalde tot irritatie

van de Spanjaarden de kritiek op Aznar. Zapatero wees Chávez erop dat Aznar weliswaar een politieke tegenstander was, maar ook een democratisch gekozen functionaris die respect verdient. Juan Carlos, gezeten naast Zapatero, ergerde zich zo aan Chávez dat hij tijdens het debat tussen Zapatero en de Venezolaan voor het oog van de camera's uit zijn koninklijke rol viel. Volgens journalisten ter

plaats verliet de Spaanse koning uiteindelijk – buiten beeld – de zaal. Chávez suggereerde zondag ook dat Carlos van tevoren op de hoogte was van een mislukte coup tegen hem in 2002. Destijds zou de Spaanse ambassadeur toenmalig vicepresident Pedro Carmona, de hoofdrolspeler in de tweedaagse staatsgreep, steun hebben toegezegd. Volgens Chávez met goedkeuring van Carlos.

Kopstukken Khmer Rouge opgepakt

PHNOM PENH — In Phnom Penh zijn vandaag opnieuw twee voormalige kopstukken van de Khmer Rouge opgepakt, Ieng Sary en zijn vrouw Ieng Thirith.

Dit heeft een woordvoerder van het door de VN gesteunde Cambodja-Tribunaal laten weten. Ieng Sary was de minister van Buitenlandse Zaken, Ieng Thirith minister van Sociale Zaken van het maoïstische schrikbewind dat van 1975 tot 1979 aan zeker 1,7 miljoen Cambodjanen het leven heeft gekost. De Cambodjaanse politie en functionarissen van het Cambodja-Tribunaal kwamen de 78-jarige Ieng Sary en zijn vrouw vandaag thuis in Phnom Penh opzoeken en arresteerden hen. Het Cambodja-Tribunaal heeft eerder twee andere kopstukken van de Khmer Rouge in hechtenis genomen, 'Broeder nr. 2' Nuon Chea en Duch, die leiding gaf aan een berucht martelencentrum. De opperste leider van de ultramaoïstische beweging, Pol Pot, overleed in 1998 in de jungle.

Vervolg op pagina 13

Vijf doden bij herdenking Arafat

GAZA-STAD — Bij gevechten tijdens een grote betoging in Gaza-stad ter nagedachtenis aan de Palestijnse leider Yasser Arafat zijn vandaag zeker vijf doden gevallen. Nog eens honderd mensen raakten gewond.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**Morgen weer onze gezellige
Baileys Quiz-night,
starts @ 8:00pm!!**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

**Twister
CAFÉ**



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

L. vond de meneer kaktus show heel leuk

**Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten**

**EET
CAFÉ**



**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**

**Live-Music
Cristal
Breeze Band!!**



Havana Beach Club

Kom elke maandagavond om
8:30pm op een strandstoel
luieren en geniet van onze
filmavond aan het strand.
Anytime Anywhere Polar
heeeerlijk koud 2 voor 5 piek

AMBIANZ

SUNSET DINING

Reserveren gewenst 00297 -5839420

www.ambianz-aruba.com

Naast Havana en Fly and Dive At The Surfside



**RENT HOUSE
aruba**

5 871 971

TE HUUR in : Paradera

Ruime sfeervolle woning. 3 slaapkamers allemaal
voorzien van airco, 2 badkamers, berging en
leuke porch. Grote tuin en helemaal ommuurd.

Afl 2.800,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!



**COMPUTER SALES &
REPAIR SERVICES**

Business Partner DELL COMPUTERS PRINCETON TECHNOLOGY INC.

SUN PLAZA MALL, Suite 113

**MONDAY TO FRIDAY 9:00 AM - 12:00 NOON 01:00 PM - 05:00 PM
Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357**

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

*Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP*

**10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota**

NIGHTMOVES
*De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

*Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.*

BUTISHI DI ALEGRIA
*de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie*

Info Magazine
*met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma*

**NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS**

FARAWE
*Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00*



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

THE KINGDOM (R)
daily: 4:30 6:50 9:10
matinee: 12:05 2:20 late-show: 11:30
30 DAYS OF NIGHT (R)
daily: 4:35 7:00 9:20
matinee: 11:55 2:10 late-show: 11:40
BEE MOVIE (PG)
daily: 4:05 6:05 8:10 matinee: 12:00 2:00
SKINWALKERS (PG-13)
daily: 10:05 late-show: 12:15
THE COMEBACKS (PG-13)
daily: 4:05 6:35 matinee: 12:35 2:35
GOOD LUCK CHUCK (R)
daily: 8:30 10:30 late-show: 12:30
MARTIAN CHILD (PG)
daily: 4:55 7:10 9:40
matinee: 12:20 2:40 late-show: 11:50
AMERICAN GANGSTER (R)
wed & thur: 4:00 7:00 10:00
fri & sat: 5:50 8:50
matinee: 11:50 2:50 late-show: 11:50

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

MARTIAN CHILD (PG)
daily: 4:50 7:10 9:30
matinee: 12:15 2:35 late-show: 11:45
BEE MOVIE (PG)
daily: 4:15 6:20 8:20 matinee: 12:10 2:10
GOOD LUCK CHUCK (R)
daily: 10:20 late-show: 12:20
LARS AND THE REAL GIRL (PG-13)
daily: 5:10 7:30 9:50
matinee: 12:30 2:50 late-show: 12:10
30 DAYS OF NIGHT (R)
daily: 4:55 7:15 9:35
matinee: 12:05 2:30 late-show: 11:55
THE KINGDOM (R)
daily: 5:00 7:20 9:40
matinee: 12:20 2:40 late-show: 12:00
AMERICAN GANGSTER (R)
wed & thur: 4:10 7:05 10:10
fri & sat: 6:10 9:20
matinee: 12:00 3:05 late-show: 12:15

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
thursday & sunday 8:00
friday & Saturday: 8:00 & 10:30
DEATH SENTENCE (R)
Monday & Tuesday: 8:00 **CAR CRASH**

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Voor ons het werk,
voor U het plezier !!!
Tel.: 732-0833

**Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba**

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

BEAUTY WITHOUT SURGERY
A non-toxic anti-aging alternative to Botox

DermaPrime In Stock Again!!

Anti wrinkle cream without....the needle.

- * Uses Hexapeptide instead of Botulin
- * Lessens the overstimulation of facial muscles
- * No muscle paralysys...You keep all facial expressions
- * A painless and safe alternative to Botox

MENAS SKINCARE CENTER
TEL: (297) 587-6282 / 587-0826
TANKI LEENDERT 2B3, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
E-MAIL: SKINCARE@SETARNET.AW

Your Perfect Partner®

COLDWELL BANKER

ARUBA REALTY

Tel. 587-8086
Noord 40
www.coldwellbanker.aw

TE KOOP
Mooie grote woning in Opal.
Luxe keuken, 3 slk, 2 bk,
zwembad, balkon, dubbele
garage, onderhoudsvriendelijk
Afl. 875.000

TEAK HOUSE
FURNITURE

Visit us for your year-end shopping.

We have a large and unique
collection of indoor and outdoor
quality furniture and accessories!
Year round the best and honest
Prices and exotic Teak wood.

**Monday-Friday 9am-6pm
Saturday 10am-5pm**
Tel:582-7659
www.teakhousearuba.com

**Bliep Bliep
zonder
Bla Bla**

*ITP Caribbean
582 4492*

Voor IT Consultants

**GAMMA
RESEARCH INC.**

Software That Works!

www.gammaresearch.com

**LOTTO
PA DEPORTE**

- Resultado Diasabra 10 november 2007

08 15 17 22 32

1st Premio: no tin ganador afl. 400.000,=
2nd Premio: no tin ganador afl. 7.329,00
3rd Premio: tin 6 ganador afl. 746,00
4th Premio: tin 512 ganador di 12,00

Joker 02 Proximo sorteo 14 Nov.
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 470.000,00

1 Premio: 5 bon 3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker 4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **(K)**

Casa Tua
RISTORANTE ITALIANO

IS OP ZOEK NAAR EEN GASTVROUW

BEM JE REPRESENTATIEF, ZEER SOCIAL IN DE OMGANG
6 DAAGSE WERK WEEK
3 UUR PER DAG (7pm-10pm)
SPREEK U 3 A 4 TALEN
KOM DAN LANGS BIJ ONS RESTAURANT

ARAWAK GARDENS **www.casatuuaruba.com** **Ph:5868470**

**Sometimes it is difficult to get
US retailers to ship to Aruba.**

For this Post Aruba N.V. has the solution for you.

epost . e zone
Internet shopping delivery

- Shop till you drop online without having to leave the comfort of your home or office with our optional delivery service.
- You can purchase any items; you name it, from Cd's, DVD's, books, computer parts, car parts to home decorations.
- Once the package arrives to our US address the possibility to track and trace is there for you.
- Enjoy the most competitive rate in the market.
- Secure and Professional service.

It's easy, sign up at any of our post offices or connect via our website **www.postaruba.com** to link to the E-Zone website where you will find the required form. Once you sign in you will receive your account number and your address in the US.

Become a member
TODAY and get more than

30% discount
on our introductory
subscription fee for one year...

For only Afl. 50,- you will experience the great advantages and facilities that Post Aruba has to offer...

Discount valid until December 1st, 2007

With Post Aruba you buy it, we deliver it...
because your needs are our concern.

For more information contact our Customer Service.

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Port of Call
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com

Geen geld Plant hotel, wel voor Rode Kruis

Oduber noemt gift Bijleveld een 'sigaar uit eigen doos'

ORANJESTAD — De Nederlandse staatssecretaris Ank Bijleveld van Koninkrijksrelaties heeft zaterdag bij de officiële opening van het nieuwe gebouw van de Vertegenwoordiging van Nederland in Oranjestad (VNO) een bijdrage van tienduizend florin cadeau gedaan aan het Rode Kruis Aruba. Premier Nelson Oduber die bij de overhandiging van de cheque aanwezig was, noemt het geschenk echter wederom een 'sigaar uit eigen doos'. Hij had liever een kwitantie gehad waarop het door hem geëiste geldbedrag voor de verkoopbrengrsten van het Plant hotel stond.

“Het cadeau wordt vast weer van ons geld afgehaald”, grapte Oduber zuur nadat de cheque was weggegeven. De premier had eerder laten doorschemeren dat hij er goede hoop op had na Bijlevelds bezoek aan de Nederlandse Antillen vorige week, eindelijk een consensus te kunnen bereiken over de Marriott-gelden. Begin deze maand was er bovendien weer toenadering over het onderwerp tussen de twee bewindvoerders. De officiële opening van het nieuwe VNO-gebouw aan de L.G. Smith Boulevard zaterdag had een geschikt moment kunnen zijn om een punt achter de kwestie te zetten.

“Ik heb nog geen tijd gehad om na te denken”, reageerde staatssecretaris Bijleveld op de receptie van de Vertegenwoordiging. “Ik ben de hele week op reis geweest naar Bonaire, St. Eustatius, St. Maarten en Curaçao. Maar, inderdaad ik denk er wel over na.”

Intussen vond de bewindsvrouw het belangrijker om het Rode Kruis tegemoet te komen, in geld en in technische bijstand, wat ze in een toespraak aan de genodigden duidelijk liet blijken. “Het Arubaanse Rode Kruis draait



Premier Nelson Oduber en staatssecretaris Ank Bijleveld doen het 'licht aan' van het nieuwe gebouw van de Nederlandse Vertegenwoordiging.

volledig op vrijwilligers en werkt niet altijd in makkelijke omstandigheden. Niet alleen is Aruba even groot als zeg maar een middelgrote gemeente in Noord-Nederland, het heeft ook een internationale luchthaven, het heeft een raffinaderij, het heeft grote hotels en het loopt ook de nodige risico's als het gaat

om zware, tropische stormen. Vanwege de centrale rol die het Rode Kruis inneemt bij de rampenbestrijding op Aruba, is het Rode Kruis samen met dat van Nederland bezig de organisatie hier te hervormen. Minister-president, daar kan de organisatie ook wel wat hulp bij gebruiken. Ik wil dus graag bij deze al heel graag

tienduizend schenken....Arubaanse guldens, zeg ik heel nadrukkelijk meneer de minister-president. Geen euro's, geen dollars.” “Ach, ook wij hebben tienduizend gulden aangeboden, maar dat accepteerden ze gewoon niet”, aldus premier Oduber na de toespraak van Bijleveld. “Het Rode Kruis



Greg Peterson, voorzitter van het Rode Kruis Aruba, krijgt een cheque van 10.000 florin uit handen van de Nederlandse staatssecretaris Ank Bijleveld tijdens de opening van het nieuwe VNO-gebouw.

wilt dat wij hen structureel en per uur betalen voor elke steun die ze verlenen aan carnaval of aan wie dan ook. Ik denk niet dat een NGO zo afhankelijk moet worden dat het op de payroll van de overheid komt. Ze moeten neutraal zijn.”

SYMBOLIEK

De opening van de nieuwe huisvesting van de Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba stond in het teken van de symboliek. Volgens de Nederlandse staatssecretaris Bijleveld van Koninkrijksrelaties is het een allegorie voor de nieuwe verhoudingen in het Koninkrijk. Zo zei ze in de toespraak die ze eraan opdroeg dat de nieuwe staatskundige verhoudingen op de Antillen een proces is dat 'iedereen in het Koninkrijk raakt en waaraan we ook met zijn allen moeten werken'. “Ook met Aruba, dat zelf zo nadrukkelijk voor zijn status heeft gestreden. Daarom wil

ik u, premier Nelson Oduber, ook de hartelijke groeten overbrengen van de minister-president van de Antillen, mevrouw Emily de Jongh-Elhage, waar ik vanochtend uitgebreid mee sprak. Ik denk dat de bevolking van de Antillen rekent op de hulp van de Arubanen maar zeker ook op de steun van de Arubaanse regering. En ik kan me niet aan de indruk onttrekken dat die dat ook wel weet, dat die de deskundigheid zal moeten inzetten om de Antillianen te helpen. De Vertegenwoordiging hier moet zorgen voor verbanden, want wij moeten samen een verbinding tot stand brengen en we moeten er wel voor zorgen dat ons dat gaat lukken.”

Oduber greep de officiële inwijding van het nieuwe VNO-gebouw echter aan om nog eens te benadrukken dat een 'Vertegenwoordiger van belang is voor een beter begrip van de couleur locale in Nederland'. “Dat is belangrijker

dan medewerking aan de Antillen. Als zij klaar zijn met de onderhandelingen met Nederland, melden ze maar wat ze zijn overeengekomen. Wij hebben zelf ook geen enkele steun van de Antillen ontvangen. Wij moesten zelf aan vele voorwaarden voldoen, dus ik heb er begrip voor dat Nederland voorwaarden stelt voor wat betreft de schulden van de Antillen, maar dat is hun zaak en niet die van ons. We hebben elkaar wel nodig dus is er wel samenwerking tussen ambtenaren, maar het mag niet ten koste gaan van Aruba.”

Oduber liet ook weten dat hij niet naar Curaçao gaat voor de bijeenkomst van de politieke stuurgroep die vandaag wordt gehouden. Hij heeft wel telefonisch contact gehad met de Curaçaose premier De Jongh-Elhage. Daarin heeft hij haar juist gevraagd om Aruba te steunen zodat de zaak Plant NV snel opgelost kan worden.

Brand in cel KIA

ORANJESTAD — In Korrektie Instituut Aruba (KIA) is afgelopen zaterdag omstreeks acht uur brand ontstaan in een cel waar matrassen werden opgeslagen. Dit gebeurde in een minder beveiligde sectie van de gevangenis waar voornamelijk illegalen worden vastgehouden. De cel werd niet bewoond, maar diende als opbergplaats voor de matrassen. Het gevangenispersoneel was zelf in staat om de brand te doven. De brandweer kwam later om de afdeling te controleren en constateerde slechts rookschade. Het is nog niet bekend of de matrassen bewust zijn aangestoken. De brandweer is nog bezig met het onderzoek.

Valse cheques

ORANJESTAD — Een 40-jarige Colombiaan is vrijdagmiddag aangehouden toen hij bij een bankfiliaal van de RBTT een aantal valse reischques wilde verzilveren.

Een bankmedewerker constateerde de onechtheid direct bij het zien van de biljetten. Daarop werd de politie gewaarschuwd. Die heeft de man vastgezet en is een onderzoek gestart om te kijken of er meer valse cheques in omloop zijn.

Rijden zonder gordel

ORANJESTAD — Bij een verkeerscontrole in Oranjestad heeft de politie afgelopen donderdag 52 bekeuringen uitgeschreven.

De meeste boetes, 33 stuks, werden opgelegd aan bestuurders die geen autogordel om hadden tijdens het rijden. Twaalf processen-verbaal werden gegeven voor het rijden door rood licht en zeven voor het ontbreken van autopapieren, keuringskaarten en rijbewijzen.

Toename dengue

ORANJESTAD — Dienst Besmettelijke Ziektes van de Directie Volksgezondheid heeft bekend gemaakt dat er dit jaar 112 gevallen van dengue zijn geconstateerd.

Van die 112 gevallen betreft 47 procent een herbesmetting. Dat wil zeggen dat de zieke al in een eerder stadium van zijn leven een besmetting met dengue doormaakte. Een herbesmetting verhoogt de kans op de gevaarlijke hemoragische dengue, waarbij onderhuidse bloedingen en inwendige bloedingen kunnen optreden. In sporadische gevallen leiden deze bloedingen tot de dood.

Van de 28 gevallen die in de laatste maand aan het licht kwamen, zijn er nu 8 definitief als denguebesmetting geïdentificeerd. De andere 20 gevallen zijn verdacht en worden nader onderzocht. Volgens Maribel Tromp, epidemioloog van Directie Volksgezondheid is hiermee bevestigd dat de



Foto: Cybernet

Tijdens een persconferentie van Directie Volksgezondheid werd informatiemateriaal over dengue getoond en opgeroepen tot alertheid om besmetting te voorkomen.

mug die dengue overbrengt, weer actief is op het eiland. Het type mug dat op Aruba voorkomt, brengt alleen dengue type I, II en III over. Dit zijn de minder gevaar-

lijke varianten dan type IV, de hemoragische dengue. Wie echter meer dan eens besmet raakt, kan uit de eerste drie types het vierde type dengue ontwikkelen.

Onderwijstijd Colegio staat onder druk

Vervolg van pagina 1

Dat niet voor alle vakken de instructietaal Nederlands is, neemt de inspectie in strijd met het onderwijsplan. De vakken Kennis van het Geestelijk Leven en Persoonlijke vorming worden in het Papiamentto aangeboden, vaak in een spelling die niet voldoet. Over deze vakken merkt de inspectie bovendien op dat er veel overlap is in de aangeboden stof. Tussen de tweede en derde klas is er sprake van een moeizame aansluiting in de onderwijsstof. Dat geldt met name voor de vakken natuurkunde, biologie, scheikunde en aardrijkskunde. Die vakken zijn in de eerste twee jaar geïntegreerd in de

vakken Natuur en Techniek en Algemene Sociale Vaardigheden (ASW). In het derde jaar wordt die integratie niet doorgevoerd. Daarnaast staat de onderwijstijd onder druk. Het aantal uren staat onder druk door drie extra ATV-dagen voor docenten, door bijscholing, proefwerkweken en schoolonderzoeken. Dit leidt tot de uitval van uren die onvoldoende door vervangers worden opgevangen. Ook de verkorte lesroosters, om drie keer per jaar de rapporten op te stellen, leidt tot vermindering van de onderwijstijd. De inspectie merkt daarnaast op dat er in het rooster geen tijd is ingeruimd om van lokaal te wisselen of kort iets na te be-

spreken met een docent. De inspectie noemt het huiswerkbeleid onevenwichtig. Door een slechte afstemming tussen docenten lopen leerlingen het risico overbelast te raken. Dat geldt ook voor projecten. Die zijn vaak slecht verdeeld over het jaar, waardoor leerlingen aan het einde van het jaar opeens een groot aantal uren moet steken in het afronden ervan. Een groot deel van de 'problemen' komt voort uit de snelle groei van het aantal leerlingen in de afgelopen jaren. De brandveiligheid, klimaatbeheersing, hygiëne van de toiletten, beschikbaarheid van vaklokalen, leermiddelen en ICT-ondersteuning laat daardoor te wensen over.

Zwaar weekeinde voor Catamaran Regatta

ORANJESTAD — De eerste vier races die dit weekeinde werden gezeild in de zeventiende Aruba Heineken Regatta, waren een zware opgave voor de deelnemers. Valwinden en windstoten zorgden ervoor dat de deelnemers alle zeilen moesten bijzetten om de races uit te zeilen. Voor de toeschouwers leverde dat beelden op van enkele spectaculaire kapseizen.

Aan de eerste race namen 45 teams deel. Zij kregen te maken met windkracht 5 uit wisselende richting en met windstoten. Richard Allen, die sinds vorig jaar niet meer in een catamaran had gezeild, slaagde er met teamgenoot Ellen Foreshaw in de kop van de eerste race te veroveren. Die positie hielden zij een hele tijd, maar hun F18 Capricorn werd achtervolgd door Eduard Zanen en Mischa Heemskerk. Met de wind mee in de laatste ronde, was dit tweetal sterker. Allen en Foreshaw eindigden als derde; zij moesten ook Xander Pols en Tjiddo Veenstra in hun Nacra Infusion aan de finish voor zich dulden.

In de tweede race, die zaterdagmiddag werd gehouden, wisten William Sunnucks en Simon Farren met hun Nacra

Infusion de kop te nemen. Pech met een knoop in de trapezelijn en het overboord vallen van Farren, zorgde ervoor dat zij terugvielen naar de vijfde positie om uiteindelijk als vierde te finishen. Wouter Samama en Sam Frank slaagden erin om aan kop te komen in hun F18 Hobie Tiger en finishten als eerste, gevolgd door het eveneens Nederlandse team Larsen/Ten Tij en het Britse team Power/Power. De derde race op de tweede dag leverde een diskwalificatie op voor Samama/Frank. Enkele seconden voor de start raakte hun catamaran verstrikt in de ankerlijn van het startschip. Pols en Veenstra hadden intussen de leiding genomen en een grote voorsprong opgebouwd. Winnaar van 2005 Stuart Gummer maakte goed gebruik

van een gijp om het gat te dichtten, maar het was uiteindelijk de catamaran Gunnar Larson die handig gebruik maakte van de omstandigheden om als eerste te finishen. Pols en Veenstra eindigden als derde. Ook de middagrace kende een spannend verloop, hoewel de wind inmiddels was afgenomen. Larsen en Tentij rondeden al eerste de boei, maar snel daarna nam Gummer de leiding over na op achtste positie te hebben gezeild. In de laatste ronde waren het echter Samama en Frank die de kop overnamen en als eerste finishten. Manfred Thomasch en Henk Hankart werden derde. Na de eerste twee dagen is de stand: 1. Samama/Frank (9,3 punten), Zanen/Heemskerk (10 punten), 3. Larsen/Tentij (13 punten), 3. Gummer/Boogaards (22 punten) en 5. Pols/Veenstra (23 punten). Bij de kleine catamarans leidde Thomasch/Hankart met vijf punten, gevolgd door Van Zandvoort/Van Zandvoort met 11 punten en Grijpma/Grijpma-Ren met 12 punten.

Dieven inbraakgolf gepakt

ORANJESTAD — De politie heeft afgelopen week-einde een aantal personen opgepakt dat wordt verdacht van de golf aan inbraken in auto's en woningen in Piedra Plat en omgeving.

Het gaat om tenminste 18 auto's en zes huizen waar vorige week is ingebroken. Een van de verdachten is O.R. die inmiddels wordt verhoord. Van de meeste auto's waarin is ingebroken, zijn de ramen ingeslagen en is het interieur overhoop gehaald. R. is een bekende van de politie en is een vaste bajesklant. Hij pleegt vooral inbraken om zijn verslaving te kunnen bekostigen.

Mariniers weer slaags

ORANJESTAD — In de binnenstad is in de nacht van zaterdag op zondag, tegen vier uur, wederom een groep mariniers, slaags geraakt met andere stappers. Waarschijnlijk gaat het om dezelfde militairen die een week eerder met anderen vochten in en buiten café Carlos 'N Charlie's. Daarbij werden drie van hen aangehouden. Deze keer vochten de mariniers met een groep Colombianen. Om de groepen uit elkaar te kunnen halen, moest de politie van Oranjestad assistentie inroepen van andere patrouilles. Er zijn geen arrestaties verricht.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

David Kock  **Wix**
advocaten - lawyers - abogados

OPROEPING

Hierbij worden alle personen die menen rechthebbende te zijn in de nalatenschap van **wijlen Jose Maria Tromp**, geboren te Aruba op 9 april 1872 en overleden alhier op 5 augustus 1958 opgeroepen om te verschijnen op het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, J.G. Emanstraat 51, Oranjestad op **22 november 2007 om 13:30 uur** om te worden gehoord betreffende een verzoek van 48 erfgenamen van wijlen Jose Maria Tromp betreffende de vereffening c.q. verdeling van diens nalatenschap en betreffende de verkoop van de tot de nalatenschap behorende onroerende zaken.

CITACION

Por medio di e anuncio aki ta haci un jamada na tur personan cu ta pretende de tin un derecho den e herencia di e defuntu **Jose Maria Tromp**, naci na Aruba dia 9 april 1872 y falleci akinan dia 5 augustus 1958, pa aparace na Corte di Prome Instancia di Aruba, J.G. Emanstraat 51, Oranjestad, Aruba, **22 november 2007 pa 1:30 pm** pa wordo scucha referente un peticion di 48 herederonan di e defuntu Jose Maria Tromp pa reparti e herencia di e defuntu como tambe pa bende e propiedadnan cu ta pertenece na e herencia

Donkey Sanctuary Aruba



Open:
ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00

1997-2007

www.arubandonkey.org
Tel. 5841063-568409- 9659977



FCCA

Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba. Hoofddactiviteiten zijn hierbij: kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; verhuur van sociale huurwoningen en overige panden; projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; onderhoud en renovatie van woningen; bewonersbegeleiding en wijkbeheer.

In de stafafdeling Interne Controle is er momenteel een vacature voor indiensttreding per 15 januari 2008 voor een:

Assistent Interne Controle

De Assistent Interne Controle valt direct onder de Interne Controle Functionaris en heeft een ondersteunende rol in de risicobeheersing van de organisatie en een onafhankelijke controle functie binnen de organisatie, die een toegevoegde waarde levert bij het verbeteren van de organisatieprocessen.

De Assistent Interne Controle zal onder meer belast zijn met:

- het uitvoeren van het jaarlijkse interne controle plan op administratieve organisatie- en financieel-administratief gebied;
- het uitvoeren van specifieke bijzondere controles op het geautomatiseerde informatiesysteem;
- het schriftelijk rapporteren van de resultaten van de uitgevoerde controles, inclusief advies en aanbevelingen aan de Interne Controle functionaris;
- het onderhouden van de AO/IC handboek door continue de procesbeschrijvingen en werkprocedures bij te werken;
- het beoordelen van de financiële- en overige management rapportages op kwaliteit en betrouwbaarheid en het doen van verbeteringsvoorstellen hierover aan de interne Controle functionaris;
- het geven van gevraagd en ongevraagd advies met betrekking tot verbeteringsmogelijkheden in de administratieve organisatie en interne controle maatregelen ter beheersing van alle risicogebieden;

Funcie-eisen zijn o.a.:

- Minimaal HBO-diploma op financieel- administratief gebied met minimaal 5 jaar werkervaring;
- Beschikt over inzicht in Electronic Data Processing (EDP);
- Beschikt over inzicht in financiële applicaties, in het bijzonder EXACT;
- Beschikt over controle en audit vaardigheden en technieken;
- Beschikt over kennis en ervaring met procesbeschrijvingssoftware;
- Beschikt over inzicht in bedrijfsprocessen;
- Beschikt over uitstekende rapportage vaardigheden;
- Beschikt over uitstekende analytisch vermogen;
- Beschikt over goede communicatieve vaardigheden;

Wij bieden:

Het maandsalaris is afhankelijk van opgedane werkervaring en opleiding. De secundaire arbeidsvoorwaarden conform de rechtspositieregeling van de FCCA bestaan onder meer uit een dertiende maand, een pensioenregeling, aanvullende ziektekostenverzekering en 8½% vakantie-uitkering.

Informatie:

Voor meer informatie kunt U contact opnemen met mevr. Veronie Vingal 522-3222 toestel 295, van de HR-afdeling. Geïnteresseerden worden verzocht hun sollicitatie samen met hun curriculum vitae uiterlijk 26 november 2007 te richten aan: **Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)**
Mevrouw Maria C. Laclé MBA
Directeur Financiële en Algemene Zaken
Sabana Blanco # 66
Aruba



*Aruba's First
Boutique Resort & Condominium*

The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

• Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzis • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESATD, ARUBA , TEL. 582-5677, WWW.KASAALBA.COM

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
maandag 12 november
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).
San Nicolas:
E. Boderie via Centro Mediko Dr.
Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of
via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
San Nicolas NV. Tel. 584-5712.
Pabou di brug:
Eagle NV. Tel. 587-9011.

PRO LECHI MAMA

(PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

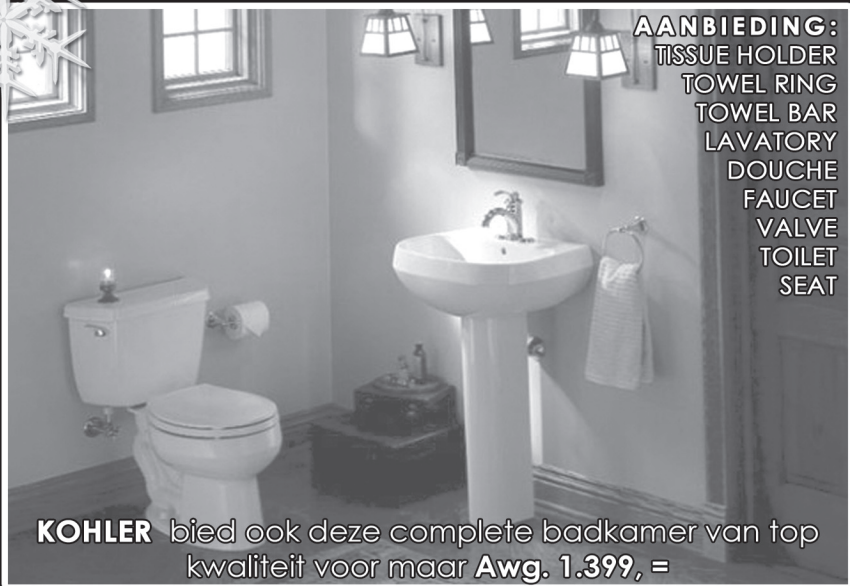
THE BOLD LOOK OF KOHLER

For all your kitchen & Bathroom needs..



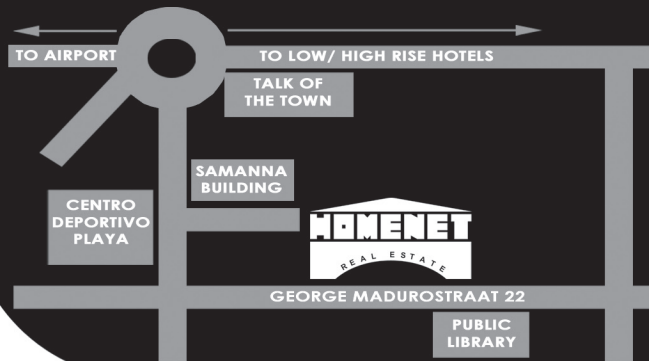
SUPER NAJAARS AANBIEDING!

Krijg in de maanden November & December
extra 5% korting op alle producten!



AANBIEDING:
TISSUE HOLDER
TOWEL RING
TOWEL BAR
LAVATORY
DOUCHE
FAUCET
VALVE
TOILET
SEAT

KOHLER bied ook deze complete badkamer van top
kwaliteit voor maar Awg. 1.399, =

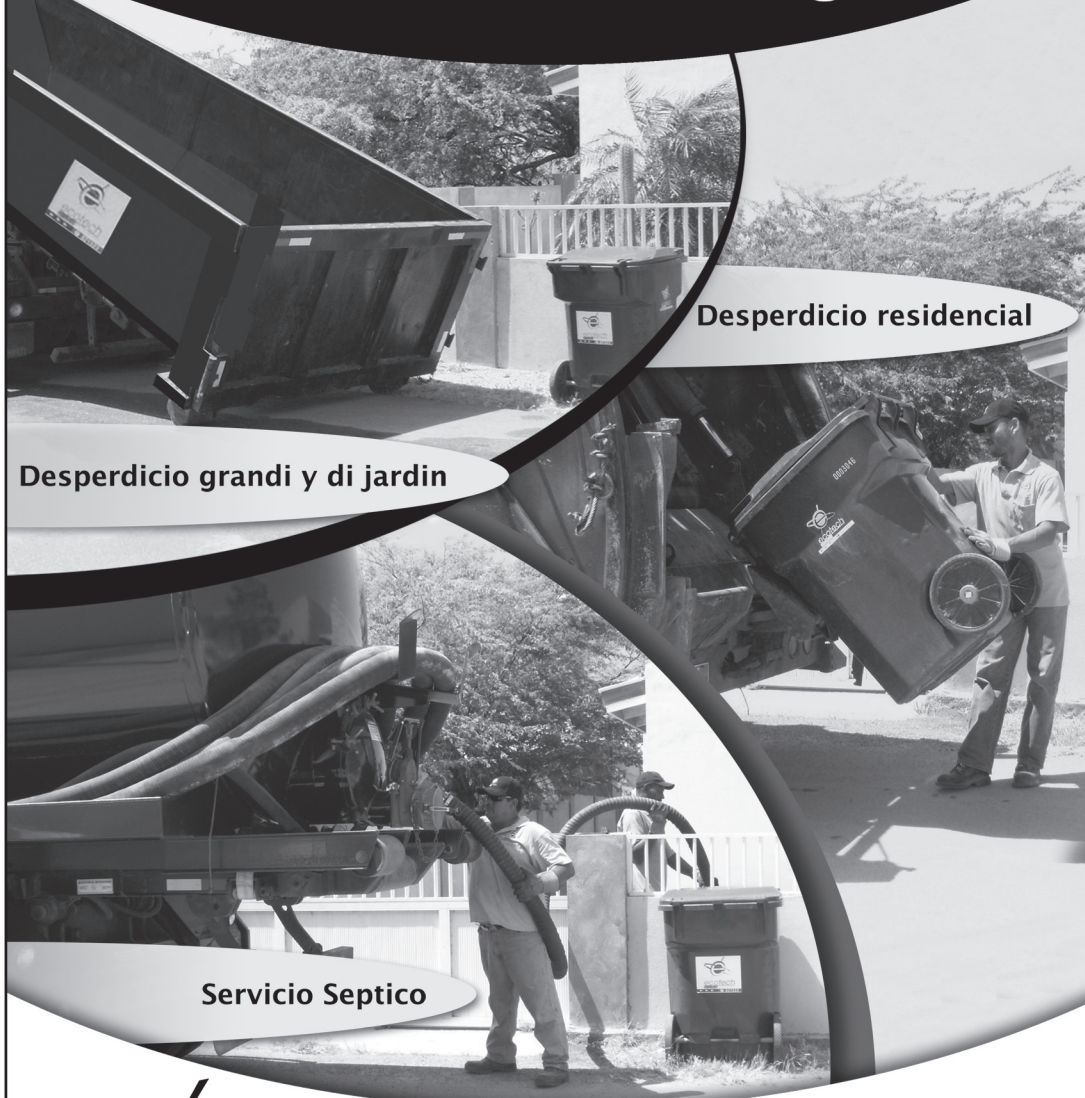


HOMENET
REAL ESTATE

Authorized KOHLER Dealer

T: 588 61 88
G. Madurostraat 22

Servicio cu bo por conta riba dje!



Desperdicio residencial

Desperdicio grandi y di jardin

Servicio Septico



**Jama nos pa mas
informacion**



582 4684

Medailleregen voor windsurfers op The Huts



De nieuwe groep beginnende windsurfers na de prijsuitreiking van de Olympiade, georganiseerd door de Aruba Sport Unie in samenwerking met de Wind Racers Club Aruba.

ORANJESTAD – Sara-Quita Offringa, op het moment tweede op de wereldranglijst windsurfen van de vrouwen, reikte op Fishermen's Huts maar liefst twaalf medailles uit aan de beste deelnemers van de Olympiade, georganiseerd door de Aruba Sport Unie (ASU). Dit overkoepelende orgaan van de verschillende sportbonden op

Aruba houdt van 27 oktober tot en met 25 november verschillende wedstrijden, waaronder windsurf wedstrijden.

In de A- en B-categorie werd door elf windsurfers drie slalom wedstrijden gesurfd. De broers Quincy en Wesley Lee eindigden op de eerste en tweede plaats, gevolgd door

Nik van den Eerenbeemt. In de B-categorie werd Mack van den Eerenbeemt eerste, Mathias Verploeg werd tweede en Hendrik Burgers derde.

De groep beginnende windsurfers bestond eveneens uit elf deelnemers, verdeeld in een C- en D-categorie. Deze 'future professionals'

voeren een lange afstand race, waarbij zoveel mogelijk rondes moesten worden gevaren om de boeien. In de C-categorie won Colin Oord, gevolgd door Maurice Rooijakkers en Roger Maduro. In de D-categorie maakte Shaquille Mezas de meeste rondes. Pieter-Koen van Zwam werd tweede en Natasha Esschendam derde.

Wielrenners presteren goed in buitenland Twee keer goud voor Albert Raven

ORANJESTAD — Twee Arubaanse wielrenners hebben zich onlangs in het buitenland van hun beste kant laten zien. Albert Raven pakte twee gouden medailles tijdens het Pan Amerikaanse Masters kampioenschap in San Felipe, Venezuela, en George Winterdal behaalde een eervolle zevende plaats tijdens het Caribische kampioenschap wielrennen op Martinique.

Raven won zijn eerste gouden medaille tijdens de tijdrit over tien kilometer in een fantastische tijd van 11 minuten en 40 seconden. Die prestatie werd als een sensatie ervaren in het rennersveld, dat voor een groot deel afkomstig was uit de grote Zuid Amerikaanse landen. Op de tweede dag van het kampioenschap in de klasse voor renners van 55 tot 60 jaar was hij op de baan opnieuw de snelste. Bij de derde wedstrijd moest hij de eer aan een andere renner laten. Hij staat nu wel voor de moeilijke opgave om

volgend jaar zijn beide titels te verdedigen. Ondertussen heeft hij met zijn prestatie aan de jonge generatie laten zien dat toewijding en een goede voorbereiding tot resultaat leidt. Winterdal was de enige Arubaanse elite-renner die meedeed aan het kampioenschap op de weg in Martinique. De wedstrijd over 130 kilometer werd beheerst door wielrenners uit Martinique en Guadeloupe, maar Winterdal slaagde er wel in om op het traject in de kopgroep te blijven. Bij de eindsprint maakte hij echter een bere-

keningsfout, waardoor hij buiten de medailles viel. Met een eervolle zevende plaats mag hij zich echter wel tot de beste renners uit de regio rekenen. Tijdens de wedstrijd om de gouden kip in Puerto Rico en de Ronde al Valle in de Dominicaanse Republiek in augustus en september had Winterdal al laten zien dat het regionale peloton volgend jaar terdege rekening met hem moet houden. Winterdal deed ook mee aan de Amstel Race op Curaçao, waar enkele grote namen als de Belgische Tom Boonen en de winnaar van de Tour de France, Alberto Contador, aan de start verschenen. Door een gat in het wegdek verloor Winterdal onderweg een wiel en moest hij de strijd staken. Hij kan echter terugkijken op een bijzonder geslaagd seizoen.

Internationaal succes

ORANJESTAD — De dames softballselectie (14-18 jaar) van Comision Pro Softball Organiza (CPSO) heeft voor het eerst deelgenomen aan een internationaal toernooi. Ze waren op uitnodiging van de softballorganisatie van Curaçao eind vorige week naar het buurreiland vertrokken en deden het niet slecht. De eerste wedstrijd werd weliswaar verloren met 2-10, maar de tweede werd gewonnen met een score van maar liefst 8-2. CPSO verwacht volgend jaar nog meer successen in het buitenland te halen. Zo gaat in mei 2008 de herenselectie naar Nederland voor een internationaal toernooi.

Diploma sportinstructeur



Orlando Mora-Garcés.

ORANJESTAD/ROTTERDAM —Korporaal Orlando Mora-Garcés van de Arubaanse Militie is geslaagd voor het diploma sportinstructeur en bewegingscoördinator. Sinds medio vorig jaar volgde hij de opleiding tot sportinstructeur bij het Mariniers Opleidingscentrum (MOC) in Rotterdam. Tevens behaalde hij daar het MBO-diploma voor sport- en bewegingscoördinator. De opleiding heeft in totaal 16 maanden geduurd en op 5 september ontving Mora-Garcés het diploma uit handen van het hoofd fysieke training en sport, majoor der mariniers B.G. Rellum. Mora-Garcés is de eerste militair van de Arubaanse militie die dit diploma heeft

behaald. Tijdens zijn opleiding in Nederland heeft hij veel ervaring opgedaan bij diverse sportinstellingen in Nederland. Die ervaring kan hij gebruiken bij de Arubaanse militie om zijn collega- militairen te begeleiden bij de fysieke training die onderdeel is van het dagelijkse werk van een militair. Tevens heeft hij zich bekwaamd in het geven van instructie in atletiek, zwemmen, gymnastiek, balsporten en vechtsporten. Ook kan hij sportevenementen organiseren ter bevordering van recreatieve sporten. De Marinierskazerne Savaneta in het algemeen en de Arubaanse Militie in het bijzonder zijn trots op hun korporaal.

Winnaar huis komt van Curaçao



ORANJESTAD — Tijdens de trekking van de grote loterij van de Lions Club Aruba, die op vrijdag werd gehouden, is de hoofdprijs gevallen op lotnummer 02234. Dit lot was gekocht door Evelina Martes Halabi, inwoner van Curaçao die hier op vakantie is. Zij kocht het laatste lot dat bij Fantastic Gardens te koop was. Samen met leden van de Lions Club en haar zoon, die hier woont, bekijkt Evelina haar nieuwe onderkomen.

Expositie Nelson González

ORANJESTAD — In Art Gallery Insight te Paradera Park, aan de weg tussen Paradera en Calabas, wordt aanstaande vrijdag een expositie geopend met werk van Nelson González.

De titel luidt *Atinar*, het Spaanse woord voor *treffen*, of

in het Engels *to hit* en in het Papiamentu *mik e*. González, oorspronkelijk afkomstig uit Venezuela, nam eerder deel aan een aantal groepstentoonstellingen op het eiland. Op deze solo-expositie toont hij zijn veelzijdigheid met schilderijen, foto's

en installaties. De openingsreceptie is vrijdagavond van half acht tot elf uur. De expositie is daarna tot ongeveer 5 december te bezichtigen van maandag tot vrijdag tussen tien en vijf uur en in het weekend na telefonische afspraak (telefoonnummer 568-9168).

ROBERTO EDUARDO
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent niet dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

Winnende loten ASU

ORANJESTAD — In aanwezigheid van notaris Theodor Johnson, is de trekking verricht van de loterij van Aruba Sport Unie (ASU). De trekking, die op vrijdag 9 november werd gehouden, leverde de volgende winnende nummers op: eerste prijs: 28459, 2e prijs: 39435, 3e prijs: 08933, 4e prijs:

25559, 5e prijs: 17347, 6e prijs: 08815, 7e prijs 36987, 8e prijs: 06797.

De houders van de winnende loten wordt verzocht op vrijdag 16 november om vier uur 's middags naar het kantoor van ASU in Sta. Cruz te komen om daar hun prijs in ontvangst te nemen.

Lezing over toerisme San Nicolas

ORANJESTAD — De San Nicolas Business Association organiseert een lezing over toerisme. Michael Kuiperi, een van de pioniers van het toerisme op Aruba, zal spreken over toerisme in het algemeen en de rol van het toerisme voor San Nicolas.

Kuiperi zal spreken over het belang en de rol van toerisme bij de (her)ontwikkeling van San Nicolas. De lezing wordt gehouden op donderdag 15 november in het YMCA-gebouw in San Nicolas en begint om half acht.

The Saint: Luxe boetiek met betaalbare kleding



ORANJESTAD — Voor de Caya Betico Croes bestaat er nog hoop. Dat werd onlangs duidelijk bij de opening van de nieuwe modeboetiek The Saint. Daarmee heeft de in deze bedrijfstak zeer ervaren familie Speijer een gouden greep gedaan. De collectie, die bestaat uit elegante kleding en vrijetijdskleding voor mannen, vrouwen en kinderen, afkomstig uit Europa, Noord- en Zuid-Amerika, vult een gat in de markt en is bijeengebracht door Nadja en Danielle Speijer. The Saint is ook in een ander opzicht uniek: vader Ron Speijer schuift op gezette tijden achter de witte vleugel in de zaak, om de klanten muzikaal te onderhouden terwijl ze aan het winkelen zijn. Aan de bar kan men even uitrusten en onder het genot van een drankje een aankoop van een handtas of nog een extra zwemshort overwegen. Of gewoon het prachtige interieur en

Lezing over onbewuste schuld

ORANJESTAD — Professor D.H. de Jong houdt een lezing over het onderwerp onbewuste schuld. Deze gaat over hoe er in het strafrecht wordt omgegaan met 'een moment van onoplettendheid'.

Moet bijvoorbeeld iemand die altijd gewetensvol deelneemt aan het verkeer maar in een moment van onoplettendheid iemand aanrijdt vervolgd worden voor een misdrijf wegens zwaar letsel door schuld? De Jong zal de opvattingen uit de literatuur belichten en de opvattingen die uit de rechtspraak naar voren komen, commentariëren. Hij zal daarbij ingaan op actuele voorvallen. De lezing wordt gehouden in de Aula van de Universiteit van Aruba op 16 november om acht uur 's avonds. De toegang is gratis.

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

583-8383

INGEZONDEN

De energiediscussie op Aruba

DE LAATSTE TIJD verschijnen er regelmatig artikelen en ingezonden stukken over het energieprobleem in verschillende tijdschriften en kranten. Allerlei voorstellen voor een alternatief voor de olieconsumptie worden aangedragen. Bijvoorbeeld om via een onderzeese kabel elektriciteit van Venezuela te betrekken. Afgezien van de zeer hoge kosten en vele onzekerheden is het niet raadzaam om onze elektriciteitsvoorziening voor een groot gedeelte hiervan te laten afhangen. De voorziening kan immers met een draai van de knop worden afgesloten. Om het geheugen op te frissen: In de zeventiger jaren van de vorige eeuw besloot een Venezolaanse president zonder

overleg om het luchtruim van Aruba en Curaçao gedurende 24 uur af te sluiten. Er werd achteraf slechts een zwak protest ingediend. Weliswaar hebben wij veel economische belangen met Venezuela maar dit hoeft ons niet te beletten om behoedzaam te blijven. Het alternatief zonne-energie voor de volledige productie van water en elektriciteit is onrealistisch. De WEB produceert ongeveer 130 megawatt vermogen en 30000 ton water per dag. Indien met de huidige direct verkrijgbare technologie voor zonne-energie dag en nacht water en stroom moet worden geleverd, kan een HAVO-scholier uitrekenen dat het gebied van het vliegveld tot aan de verkeerslich-

ten van Balashi met zonnecollectoren en hulpapparatuur moet worden bedekt. Ook voor windenergie zal het gebied te klein zijn.

Feyenoord verzuimt te winnen van Ajax



Foto: APPI/Ed Oudevaarden

Andriy Shevchenko (l) van Feyenoord, die in de slotfase twee punten van Ajax miste, wordt getroost door Ajax-coach John Heitinga.

ROTTERDAM — Feyenoord kreeg zondagmiddag alle kansen om Ajax naar de derde competitienederlaag in veertien jaar in De Kuip te spelen. De Rotterdammers moesten echter genoegen nemen met een gelijkspel: 2-2. Op basis van de hele wedstrijd mocht Ajax niet mopperen dat het nog steeds sinds 24 december vorig jaar in de competitie op vreemde bodem ongeslagen is. De Amsterdammers hadden alleen halverwege de tweede helft uitzicht op een zege. Klaas-Jan Huntelaar miste toen twee kansen op een derde treffer.

Feyenoord overklaste Ajax voor rust op alle fronten. De Rotterdammers waren niet alleen veel feller in de duels. Ze speelden ook veel creatiever dan de doorgaans technisch redelijk geschoolde tegenstander. De sleutel van het sterke aanvalsspel lag op het middenveld, waar Johanthan de Guzman en Nuri Sahin de ene na de andere aanval inleidden.

Ajax mist na het vertrek van Wesley Sneijder nog steeds een creatieve middenvelder. Hedwiges Maduro, Gabri en Urby Emanuelson konden hun aanvallers nauwelijks ondersteunen. Ze liepen voortdurend achter hun tegenstander aan. Ajax domineerde in het verleden vaak in Rotterdam omdat het durfde te

voetballen. Omdat de middenvelders tekortschoten, leek het spel van de Amsterdammers afwachtend. Ze speculeerden op een bevestiging van één van de drie spitsen. De handige Luis Suarez kon zich in de eerste helft slechts eenmaal onderscheiden. Hij was zijn bewaker Theo Lucius te snel af maar schoot in het zijnet. Feyenoord creëerde voor rust veel meer mogelijkheden. Roy Makaay was na twee minuten al dicht bij de openingstreffer. De spits stuitte in de vijftiende minuut op doelman Maarten Stekelenburg van Ajax. Feyenoord kwam in de 29e minuut terecht op voorgrond na een prachtige aanval. Chun-Soo Lee, voor het eerst in de basis bij Feyenoord, bereikte Luigi

Bruins. De van Excelsior overgekomen speler combineerde met Tim de Cler en vond Giovanni van Bronckhorst, die fraai raak trapte: 1-0.

Hoewel vooral het trio middenvelders van Ajax tekortschoot, wisselde de teleurgestelde Ajax-trainer Adrie Koster in de rust zijn beide vleugelspelers. Albert Luque en Luis Suarez moesten plaatsmaken voor Kennedy Bakircioglu en Dennis Rommedahl. Het laatstgenoemde Deense snelheidswonder bewees voor de zoveelste keer dit seizoen direct zijn waarde. Waar Rommedahl het meestal moet hebben van zijn sprintkwaliteiten, kon hij in de 52e minuut vrouwen op zijn traptechniek. Hij verraste de kansloze doelman Henk Timmer van de thuisploeg met een schot in de bovenhoek: 1-1. Feyenoord speelde op dat moment al zonder Roy Makaay. De aangeslagen spits moest zich in de 50e minuut laten vervangen door Michael Mols. De geboren Amsterdammer kon niet camoufleren dat het huidige Feyenoord veel aan kracht inboet wanneer

sleutelspelers als Makaay wegvallen. Een slechte balnaam van De Guzman leidde in de 67e minuut de tweede treffer van Ajax in. Invaller Siem de Jong profiteerde dankbaar van het slippertje van de in Canada geboren middenvelder en werkte de bal in de lange hoek: 1-2.

Nadat Huntelaar tot twee keer toe een uitgelezen mogelijkheid op 1-3 miste, revancheerde De Guzman zich voor zijn foutje. Scheidsrechter De Bleekere uit België gaf Feyenoord een strafschop omdat Maduro tegen de voeten van Mols aanliep. Lucius was alweer de vierde speler die doelman Maarten Stekelenburg niet vanaf de strafschopstip kon kloppen, maar De Guzman was alert in de rebound: 2-2. Omdat trainer Koster van Ajax al drie keer had gewisseld, moest Ajax na een blessure van George Ogara de laatste tien minuten verder met tien man. Invaller Slory kreeg twee uitstekende kansen op een derde Rotterdamse treffer. De debutant miste echter alleen voor Stekelenburg.

Manchester United neemt koppositie over

MANCHESTER — Manchester United is in elk geval voor een dag de nieuwe koploper in de Engelse Premier League. De ploeg van manager Alex Ferguson won zondag met 2-0 van Blackburn Rovers en passeerde Arsenal op de ranglijst. De Londense ploeg heeft drie punten minder, maar kan dat vandaag tegen Reading al weer goedmaken.

Chelsea verzuimde in het spoor van de koplopers te blijven. Everton temde de Londense ploeg met 1-1. Door het gelijkspel leed Chelsea het eerste puntenverlies met Henk ten Cate als assistent-trainer. De club staat vierde op vijf punten van Manchester. Liverpool voorkwam zaterdag in de slotfase van het

thuisduel met Fulham dat het achterop raakte. De club van Dirk Kuijt en Ryan Babel won met 2-0 en bezet de vijfde plaats op de ranglijst. Manchester City behield ondanks een doelpuntloos gelijkspel tegen Portsmouth de derde plaats.

Edwin van der Sar stond zondag gewoon op doel bij Manchester United. De keeper van Oranje viel eerder deze week in de Champions League uit met een oude voetblessure, maar kon zondag gewoon spelen. Hij kreeg niet heel veel werk te verrichten tegen Blackburn, dat binnen twee minuten werd geveeld. Cristiano Ronaldo scoorde twee keer achter elkaar in de eerste helft. Everton raakte in de tweede helft David Dunn kwijt door een rode kaart.

Chelsea leek in eigen huis af te stevenen op een krappe overwinning dankzij een doelpunt van Didier Drogba in de 71e minuut. Oud-Feyenoord Salomon Kalou nam de corner, waaruit de Ivoriaan raak kopte. Tim Cahill bracht Everton één minuut voor het eindsignaal langs bij met een prachtige omhaal.

Invaller Fernando Torres en aanvoerder Steven Gerrard bezorgden Liverpool in de laatste tien minuten alsnog de zege tegen Fulham. Trainer Rafael Benitez van Liverpool gunde Ryan Babel alleen in het laatste halfuur speeltijd. Dirk Kuijt behoort na een reeks mindere wedstrijden voorlopig niet meer tot de eerste keus van de Spaanse oefenmeester. Hij moest op de tribune plaatsnemen.

Italiaans voetbal weer in rouw

ROME — Het Italiaanse voetbal heeft zondag opnieuw een dreun te verduren gekregen. Supportersgeweld eiste een tweede dodelijk slachtoffer in 2007. De 26-jarige Gabriele Sandri, fan van Lazio Roma, kwam op een parkeerplaats langs de snelweg om het leven door een politiekogel.

Dat gebeurde tijdens ongeregelde toestanden tussen Laziofans, op weg naar Milaan voor het duel met Internazionale, en supporters van Juventus die onderweg waren naar Parma. Een schietende politieagent trof Sandri, die in een auto zat. “Het was een tragische fout”, verklaarde politiechef Vincenzo Giacobbe tegen de krant *Gazzetta Dello Sport*. De precieze omstandigheden zijn nog onduidelijk, de politie zou minstens één waarschuwingsschot hebben gelost. De Italiaanse minis-

ter-president Romano Prodi sprak zijn bezorgdheid uit over de gewelddadigheden, die zich later op de dag ook uitbreidden naar steden waar andere wedstrijden werden gespeeld. Bij schermutselingen tussen supporters en politie raakten meerdere agenten gewond. Het duel tussen Atalanta en AC Milan in Bergamo werd gestaakt toen supporters van de thuisclub de glazen wand die hen van het veld scheidde vernielden. De politie zette daarop traangas in. Ook aanhangers van AC Milan gedroegen zich, overigens al voor het duel, agressief tegen de politie.

De Italiaanse voetbalbond stelde het duel tussen Inter en Lazio tot nader order uit, de overige middagwedstrijden gingen wel door, zij het met tien minuten vertraging. De avondwedstrijd tussen AS Roma en Cagliari ging echter niet door, de Italiaanse bond besloot het du-

el uit te stellen. Volgens AS Roma niet zozeer vanwege dreigend geweld, maar eerder uit pieteit met Sandri. Rondom het stadion van Inter werd het later op de middag onrustig. Supporters van Lazio die al in Milaan waren gearriveerd, scholden agenten uit voor ‘moordenaars’. Fans van zowel Lazio als Inter bekogelden vervolgens politieposten met stenen.

Het slachtoffer, Gabriele Sandri, was een vrij bekende discjockey uit Rome. Op 2 februari van dit jaar overleed een politieman in Catania tijdens een veldslag tussen politie en hooligans. Sandri is de veertiende voetbaldode in Italië sinds 1962. Na de dood van de politieman verscherpte de regering de wet om hooligans beter te kunnen bestrijden. Zondag kondigde minister van Justitie Clemente Mastella aan met nog hardere maatregelen te komen.

Adri van Tiggelen tot winterstop trainer Sparta

ROTTERDAM — Adri van Tiggelen is tot de winterstop hoofdtrainer van Sparta Rotterdam. De 50-jarige coach volgt tijdelijk de zondag op non-actief geplaatste Gert Aandewiel op. Die moest na de nederlaag tegen VVV-Venlo opstappen. De hekkensluis van de eredivisie moet nog dispensatie vragen bij de organisatie Coaches Betaald Voetbal (CBV), omdat de voormalig international niet over de vereiste papieren beschikt. Van Tiggelen krijgt assistentie van voormalig

Spartaan Geert Meijer, de huidige trainer van amateurclub Strijen. Meijer, eerder al assistent-trainer bij Feyenoord, wordt veldtrainer. Fred Grim blijft actief als eerste assistent. Van Tiggelen moest de Kastelclub al twee keer eerder uit de problemen helpen. In 1997 nam hij het met Dolf Roks tijdelijk over van Joop Brand. In 2005 nam Van Tiggelen in de nacompetitie de plaats in van de weggestuurde Mike Snoei. Hij bewerkstelligde alsnog de terugkeer naar de eredivisie.

Fabris verbetert record Kramer

SALT LAKE CITY — Enrico Fabris heeft bij de wereldbekerwedstrijden in Salt Lake City voor een daverende verrassing gezorgd door het wereldrecord van Sven Kramer te verbeteren.

De Italiaan klokte een tijd van 6.07,40. Dat was 0,08 seconde onder de oude toptijd van Kramer. Eén rit daarvoor had Kramer zijn eigen wereldrecord al tot op 0,04 seconde benaderd: 6.07,52. Fabris won uiteraard de WB-wedstrijd, voor Kramer. Het brons ging naar de Noor Havarð Bokko: 6.14,14.

Kwartfinales WK ver weg voor honkballers

TAIPEI — De Nederlandse honkballers hebben zondag door een nederlaag tegen Canada (7-1) de kansen op het bereiken van de kwartfinales van het wereldkampioenschap danig verkleind. De formatie van bondscoach Robert Eenhoorn heeft het bereiken van de laatste acht niet meer in eigen hand. Het was het tweede verlies voor Oranje, dat eerder tekortkwam tegen Australië. Zaterdag had Nederland nog gewonnen van Venezuela, met 7-4. Tegen Canada kreeg Nederland zes honkslagen, het

enige Nederlandse punt kwam van een homerun van Bryan Engelhardt. Oranje begon met werper Rob Cordemans, die na een puik optreden in de zesde inning werd vervangen door Dave Draijer. De Nederlandse honkballers hadden zondag het geluk dat Australië met 2-1 won van Zuid-Korea, daardoor behoudt Nederland de kans op plaatsing voor de kwartfinales. Oranje moet daarvoor dinsdag in elk geval zelf winnen van Zuid-Korea, maar ook de resultaten van de andere teams in groep B zijn dan nog van belang.

Ruud van Nistelrooij redt Real Madrid

MADRID — Ruud van Nistelrooij heeft zijn Duitse trainer Bernd Schuster zondagavond behoed voor een fluitconcert. De Nederlandse aanvalssleider redde Real Madrid weer eens. Tegen Mallorca maakte hij ruim een kwartier voor tijd de bevrijdende 4-3, waardoor de koploper optimaal profiteerde van de nederlaag van FC Barcelona. De Spaanse titelverdediger kwam voor rust tot tweemaal toe op voor-

sprong door Robinho. Fernando Varela maakte tweemaal gelijk. De bezoekers kregen na een uur zowaar uitzicht op een sensatie met de 2-3 van Daniël Guiza. Het antwoord kwam van zijn landgenoot maakte Wesley Sneijder plaats voor Gonzalo Higuain. Royston Drenthe bleef op de bank.

Afzeggen Rutten nieuwe klap PSV



Jan Reker

groot. “Er is nog een andere kandidaat die even welkom is”, aldus Reker op PSV.tv. “Op 24 november tegen Excelsior hebben wij een nieuwe trainer.”

Rutten zei zondag dat hij zich geveeld voelt door de belangstelling van PSV, de club die hij vijf seizoenen diende als hoofd van de jeugdopleiding en als assistent van Guus Hiddink. Rutten: “PSV is een topclub, waar ik een warm gevoel bij heb. Ik heb er vijf jaar met plezier gewerkt. Ik gun de club al het goede, maar het is nu niet het moment om

de overstap te maken.” De opmerking van Reker, dat PSV voor 24 november een nieuwe hoofdcoach heeft, betekent ook dat Jan Wouters sowieso geen kandidaat is om het seizoen af te maken. Wouters zat drie wedstrijden op de bank bij PSV, nadat Koeman naar Valencia vertrok. Zondag sloot hij die periode af met een gelijkspel (1-1) tegen AZ, het eerste punt in zijn korte periode als eindverantwoordelijke. De voormalig international had de ondankbare taak om PSV door een zeer zware week te leiden en kan zich nu weer terugtrekken in de door hem zo gekoesterende anonimiteit. PSV verloor onder zijn leiding in de competitie van Heerenveen (2-1). In de Champions League was het Turkse Fenerbahçe (2-0) te sterk.

“Maar niemand hoeft medelijden met mij te hebben”, zei hij zondag, met een licht ironische ondertoon in de stem. “Ik ga echt niet thuis is een hoesje zitten huilen. Er valt ook geen last van mijn schouders. Ik heb alleen gezegd dat het niet mijn voorkeur heeft om lang hoofdcoach te blijven.”

Wotherspoon wint 1000 meter

SALT LAKE CITY — Jeremy Wotherspoon heeft zondag bij de WB-wedstrijden op de 1000 meter een spectaculair duel met Shani Davis in zijn voordeel beslist. De Canadese schaatser behield 0,01 seconde voorsprong op zijn Amerikaanse rivaal: 1.07,03 tegen 1.07,04.

Die tijden lagen respectievelijk 0,03 en 0,04 seconde boven het wereldrecord dat Pekka Koskela zaterdag vestigde. De Zuid-Koreanen Kyou-Hyuk Lee (1.07,07) en Kang-Seok Lee (1.07,11) gaven ook maar weinig toe op de mondiale toptijd.

Beste Nederlander was Jan Bos, die zijn persoonlijke record aanscherpte tot 1.07,28: vijfde. Simon Kuipers werd zesde in de tijd van 1.07,49. Erben Wennemars finishte als negende (1.07,87). Mark Tuitert vond zijn naam terug op de tiende plaats (1.07,94) en Remco Olde Heuvel werd elfde: 1.08,15.

VVD: Vervolging voor hulp aan illegalen

DEN HAAG — De VVD wil dat de overheid alle illegalen actief opspoort en uitzet. Gemeenten of andere instanties die afgewezen asielzoekers en andere illegalen hulp bieden, moeten worden vervolgd. Dat stelt VVD-Tweede Kamerlid Henk Kamp voor in een vandaag gepubliceerde notitie over het immigratie- en integratiebeleid.

Daarin pleit hij er ook voor de komst van asielzoekers en kansarme huwelijksmigranten uit vooral Turkije en Marokko drastisch tegen te gaan. Ook vindt de VVD de 'opdringerige aanwezigheid van de islam in de openbare ruimte' niet gewenst. Daarom wil de partij de oproep tot gebed met geluidsversterking vanuit moskeeën verbieden. Hetzelfde geldt voor alle gezichtsbedekkende

kleding, zoals een boerka. Volgens de VVD zijn er in Nederland naar schatting 75.000 tot 185.000 illegalen. Het uitzetbeleid beperkt zich tot illegalen die overlast veroorzaken of crimineel zijn, maar zelfs daar komt in de praktijk niet veel van terecht, aldus Kamp. "Zowel illegaal verblijf als het in staat stellen tot illegaal vertoeft moet strafbaar worden gesteld", schrijft hij. Buitenlanders die naar Nederland komen om te trouwen met een neef of nicht, zijn wat de VVD betreft niet meer welkom. Een verplichte dna-test moet zo'n huwelijk voorkomen. De minimumleeftijd van een huwelijksimmigrant moet omhoog van 21 naar 24 jaar, wat gearrangeerde huwelijken moet tegengaan. Ook moet de aanvrager een waarborgsom van 7500 euro storten. Dat bedrag wordt na vijf jaar

teruggestort als er geen beroep op de sociale dienst is gedaan. Moslims mogen hun godsdienst in vrijheid belijden. "Maar Nederland is geen islamitisch land en moet dat niet worden", staat in het liberale actieplan. Pogingen om integratie doelbewust tegen te werken, zijn onaanvaardbaar. Moskeeën en jongerencentra die radicale imams een podium bieden, moeten dicht en de imams moeten worden uitgezet. Als ze de Nederlandse nationaliteit hebben, moet hen die eerst worden afgepakt. De VVD staat verder een hardere aanpak voor van (allochtone) jongeren die zich op straat misdragen: oppakken en heropvoeden. Als ze nog onder de twaalf zijn, moeten ze 'indien en zolang noodzakelijk' naar een gesloten inrichting om daar opnieuw te worden opgevoed.

PvdA wil onderzoek naar langer gebruik F-16

DEN HAAG — De PvdA wil dat Defensie een onderzoek doet naar een mogelijke verlenging van de levensduur van de F-16. Deze gevechtstoestellen zijn nu gemiddeld twintig jaar oud en zouden aanvankelijk ongeveer 8000 vliegturen kunnen maken. De Nederlandse toestellen zitten daar nog lang niet aan. Dat zei PvdA-Tweede Kamerlid Angeliën Eijssink vandaag tijdens een overleg met staatssecretaris Cees van der Knaap van Defensie. Eijssink vindt dit belangrijk om te kunnen bepalen wanneer Nederland een nieuw jachttoestel moet kopen. Ze wil ook beter kunnen inschatten hoeveel nieuwe toestellen Nederland moet

kopen en of de aanschaf over een aantal jaren kan worden uitgesmeerd.

Nederland doet al enkele jaren mee aan de ontwikkeling van de JSF, een Amerikaans gevechtstoestel. Het project is in Nederland politiek omstreden, omdat het miljarden euro's gaat kosten. De PvdA was altijd een tegenstander maar gaf in het coalitieakkoord met het CDA en de ChristenUnie aan wel aan de voorfase mee te blijven doen. De PvdA laat de deur nog wel open voor andere opvolgers van de F-16 dan de JSF.

De SP is erg teleurgesteld dat de PvdA de JSF niet resoluut in de prullenbak

gooit, zoals ze in verkiezingstijd aangaf. Oppositiepartij VVD wil de JSF wel 'koste wat kost' aanschaffen, omdat het volgens Kamerlid Arend-Jan Boekstijn het allerbeste vliegtuig is. De liberale wijst erop dat aanpassing veel geld gaat kosten en de verkoop van de toestellen niet veel oplevert. De PvdA wil ook weten hoeveel F-16's Nederland nu precies heeft, 105 of 90. In ieder geval heeft Van der Knaap onlangs aangekondigd dat Nederland teruggaat naar 72 toestellen. De F-16's hebben een midlife-update gehad en er loopt nog een project tot 2009. Defensie gaat uit van een vervanging van de F-16 vanaf 2015.

Carnavalsseizoen begonnen

VENLO — Om precies 11.11 uur is zondag de elfde van de elfde in Limburg het carnavalsseizoen begonnen. In Venlo werd dit met veel gerstenat gelardeerde gebeuren gemarkeerd door het afschieten van elf kanonschoten.

Ook in Roermond en Sittard drommen honderden carnavalsvierders samen rond de biertappunten om de dorstige kelen te smeren, onderwijl mee 'sjoenke-

lend' op de Limburgstalige carnavalsmuziek. De vele duizenden die onderweg waren naar het Vrijthof in Maastricht moesten tot 12.30 uur wachten voor de muzikanten daar op de Bühne hun feestvreugde over het kleurrijk uitgedoste publiek uitstorten. In verband met de zondagsrust wachtten de Maastrichtse carnavalistes tot de heilige missen zijn afgelopen in de naburige kerken.

Demonstratie tegen terrorisme

DORDRECHT — Turken hebben zondagmiddag in het centrum van Dordrecht gedemonstreerd tegen het internationale terrorisme en het geweld van de Koerdische Arbeiderspartij PKK in het bijzonder.

Volgens de organisatie, het Platform Turkse Dordtenaren, liepen er 2000 mensen mee in de demonstratieve tocht, de politie hield het op 1000 tot 1200 deelnemers. Zowel de politie als de organisatie sprak van een rustig verloop.

Museumplein krijgt nieuwe skate-ramp



AMSTERDAM — Skaters in Amsterdam kunnen hun hart ophalen. In het weekeinde werd een gloednieuwe skate-ramp geopend op het Museumplein. Het plein gold voor de herinrichting als een 'hotspot' op skategebied. Skaters hebben zelf voor de subsidie gezorgd waar de baan, de breedste van Nederland, mee bekostigd is.

RVZ: Ziektekostenverzekering levenslang gratis bij nierdonatie

DEN HAAG — Mensen die bij leven een nier doneren, moeten daarvoor worden beloond. Dat kan het beste door ze de rest van hun leven een gratis ziektekostenverzekering te geven. Dat adviseert de Raad voor de Volksgezondheid en Zorg (RVZ) aan het kabinet. Een woordvoerder van de raad bevestigde zaterdag berichtgeving van die strekking in de Volkskrant.

Orgaandonoren belonen voor het afstaan van bijvoorbeeld een nier, wordt door veel mensen afgekeurd. Volgens de RVZ is het risico dat iemand een orgaan doneert om aan geld te komen, bij een gratis ziektekostenverzekering minder aanwezig. "Voor een 30-jarige kan dit bedrag over een periode van veertig jaar oplopen tot ongeveer 40.000 euro", aldus de raad.

Zorgverzekeraars Nederland is het daar niet mee eens. De brancheorganisatie ziet wel degelijk het gevaar dat mensen die krap bij kas zitten, een nier doneren om onder de kosten van een verzekering uit te komen. "We vinden het te ver gaan. Andere premiebetalers draaien daarvoor op. Dan kunnen we ook wel mensen die gezond leven of aan preventie doen,

korting geven", aldus een zagsman.

Op dit moment is 40 procent van de getransplanteerde nieren afkomstig van een levende donor. Vaak betreft het familieleden. De RVZ stelt wel voorwaarden: de orgaandonatie moet vrijwillig zijn en de organen moeten rechtvaardig worden verdeeld. Hierdoor kunnen uitwassen, zoals illegale handel in organen, worden bestreden. Minister Ab Klink (Volksgezondheid) komt in maart met een masterplan voor orgaandonatie. Al geruime tijd bestaan er lange wachtlijsten voor donororganen. De omroep BNN wijdde eerder

de omstreden Grote Donorshow aan de problematiek. De RVZ wil ook dat mensen die zich inschrijven als donor, een kleine financiële tegemoetkoming krijgen, bijvoorbeeld door een eenmalige korting op de ziektekostenpremie. Een andere optie van de raad is om die mensen te laten stijgen op een wachtlijst als ze zelf een orgaan nodig hebben. Nabestaanden die toestemming geven om een orgaan uit te nemen en te transplanten, zouden volgens de raad ook een beloning kunnen ontvangen, bijvoorbeeld een bijdrage aan de uitvaartkosten.

PvdA wil verdere 'vergroening' belastingplan

DEN HAAG — Coalitiepartij PvdA wil dat het kabinet een stap extra zet in het zwaarder belasten van milieuvriendelijk en het belonen van milieubewust gedrag. Vandaag tijdens de behandeling in de Tweede Kamer van de belastingmaatregelen voor volgend jaar komt de partij met een aantal voorstellen voor 'vergroening'. Zo wil de PvdA dat in het kabinetsplan voor een vliegtax, een heffing op tickets, betaald wordt voor de afstand die gevlogen wordt. Ook zou in de heffing meer rekening gehouden moeten worden met hoe vervuילend het gebruikte vliegtuig is.

Verdere vergroening wil de PvdA ook bij de 'slurptax' door meer auto's een toeslag voor de uitstoot van CO2 op te leggen. Voor schonere auto's kan er dan een grotere bonus komen. Ook in de bijtelling voor privégebruik van leasewagens willen de sociaal-democraten meer keuze zodat bestuurders meer onderscheid kunnen maken in de milieubelasting van de auto. De voorstellen kosten geen extra geld. "Meer groen voor hetzelfde geld", aldus PvdA-Tweede Kamerlid Paul Tang zondag. Hij rekent op de steun van coalitiegenoten CDA en ChristenUnie. Vooral die laatste partij is ook groot voorstander van verdere 'ver-

groeningsmaatregelen'. Vandaag komen ook opnieuw de bezwaren van het CDA aan de orde tegen plannen van het kabinet om de topinkomens aan te pakken. Het gaat om een beperking van de aftrek van pensioenpremies voor jaarinkomens boven de 185.000 euro en de hogere belasting die moet worden betaald over huizen van meer dan 1 miljoen euro. In plaats daarvan ziet het CDA liever dat gouden handdrukken en bonussen boven een bepaald niveau belast worden met een werkgeversheffing van 20 procent. Ook wil het CDA het spekken van de pensioenen van topmanagers tegengaan. Minister Wouter Bos (Financiën) en coalitiegenoten PvdA en ChristenUnie toonden zich eerder niet enthousiast over de CDA-alternatieven. Zij vinden de kabinetsplannen effectiever en de CDA-plannen schadelijker voor het vestigingsklimaat. Hooguit zouden de CDA-alternatieven als aanvulling kunnen gelden op de kabinetsvoorstellen. Naar verwachting is dat ook de strekking van de kabinetsreactie die vandaag voorafgaand aan het debat naar de Kamer wordt gestuurd. Tijdens de behandeling van het belastingplan komen ook oppositiepartijen VVD en D66 met alternatieve voorstellen.



WAKE UP WITH THE KING

Serving Breakfast from: 7:00 AM. Also available at BK Bus Stop

MOVING SALE



40% FILIAAL DAKOTA!

12-16 november 2007

GENERAL Store
ERIC PONSON & SONS

For all your home and commercial needs!

www.generalstore.aw



KORTING OP ALLE DECORATIE LAMPEN EN VENTILATOREN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

SLUITINGSDATUM 16 NOVEMBER!

Service en Kwaliteit
die je verdient!



ATCO
KLINKERS

► Klinkers in Italiaanse stijl van
superieure kwaliteit, beschikbaar
in verschillende kleuren.

KLINKERS
Klinkers in Italiaanse stijl van
superieure kwaliteit, beschikbaar
in verschillende kleuren, groottes en
modellen om de ingang van je huis,
oprit en patio te verfraaien.

Voor meer informatie, neem contact op met ATCO: Tel. 582-4684

Noord - Tanki Flip 78 Fax. 587-4893	Dakota - Sabana Blanco 2 Fax. 582-5971	San Nicolaas - Theaterstraat 20 Fax. 584-8122
--	---	--

Your Peace of Mind...
...is our most valuable product!

Our innovative 'PLUS' series of products:

+ Business Plus for retailers and business owners	+ Home Plus for home-owners
+ Auto Plus, Auto Plus Extra for car-owners	+ Total Loss Plus for car owners

We also offer policies for Condominiums and Apartments!

Other products: Comprehensive Liabilities and Professional Indemnities

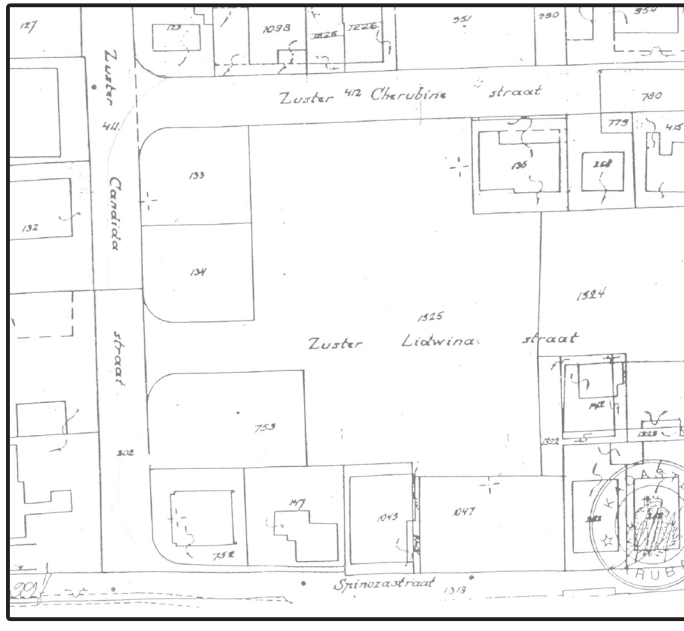
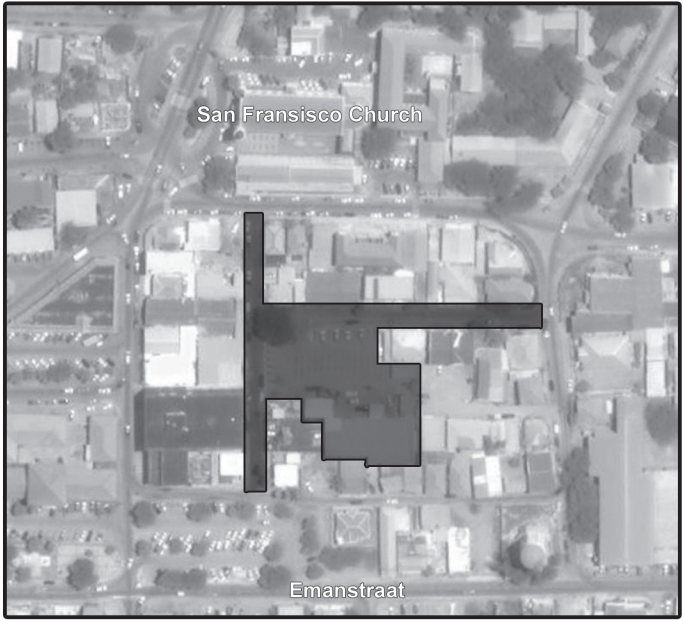
Over 50 years in Aruba - 1 trillion US\$ in assets - In more than 135 countries



ARUBA ASSURANCE
Global Reach, Local Service

Sun Plaza, Suite 202,
L.G. Smith Boulevard 160 P.O. box 61,
Oranjestad, Aruba
Phone (297) 582-5500 Fax (297) 582-2126
E-mail: aharuba@aig.com

FOR SALE! SPECIAL DEAL..



ASKING PRICE AWG. 1.100.000,=

• The Perfect Business Opportunity • 3721 M² of Property Land • In Heartbeat Oranjestad • Warehouse 617 M² •
• Central Location • Asphalted Road • Everything Nearby • Don't Miss this SUPER offer •
• Lease to Buy is Also Optional • Ex Favorito Supermarket Parking •

T: 588 6188

HOMENET
REAL ESTATE

WWW.HOMENETARUBA.COM | GEORGE MADUROSTRAAT 22 | INFO@HOMENETARUBA.COM

'Presidentsverkiezingen Libanon muurvast'
**Aoun geeft race om
presidentschap niet zomaar op**

BEIROET — Al maanden zitten de presidentsverkiezingen in Libanon muurvast. Generaal Michel Aoun wil koste wat het kost president worden, maar de prowesterse regeringspartijen zien dat niet zitten. Vermoedelijk zal pas op het allerlaatste moment een compromis worden bereikt.

Parlementsvoorzitter Nabih Berri maakte dit weekeinde bekend dat de verkiezing van de opvolger van president Emile Lahoud die voor vandaag gepland stond, door het parlement voor de derde keer is uitgesteld. Er zijn meer onderhandelingen nodig, aldus Berri.

Het staatshoofd van Libanon is traditioneel een christen. Van de kandidaten is Aoun veruit de sterkste. Hij is mogelijk de populairste christelijke politicus van het land. Maar conservatieve christelijke voormannen willen hem niet als staatshoofd. Aoun sloot namelijk begin 2006 een akkoord met de sjiiitische Hezbollah die door Syrië en Iran wordt gesteund. Een verrassende ontwikkeling aangezien Aoun anti-Syrisch is en voor ontwapening van Hezbollah pleit.

Het is een verstandshuwelijk. Hezbollah kan zich met dit verbond presenteren als meer dan alleen een belangenbehartiger van de Libanese sjiieten. Voor de generaal was het een kwestie van overleven. De andere christelijke leiders probeerden hem te marginaliseren.

Aoun kwam in 2005 na vijftien jaar ballingschap terug naar Libanon. In zijn ballingsoord Parijs had hij zich altijd zeer kritisch opgesteld tegenover de traditionele leiders die Libanon naar zijn mening uitbuiten en kapotmaakten. Sinds de moord in februari 2005 op de soennitische ex-premier Rafik al-Hariri en het daaropvolgende vertrek van de Syrische bezetters zijn de tegenstellingen gegroeid tussen de partijen, vooral sinds de oorlog tussen Hezbollah en Israël van vorig jaar. Libanon erkent achttien verschillende confessionele groepen officieel. In de politiek staan aan de ene kant de prowesterse regering van volgelingen van ex-premier Hariri, de Druzen en de christelijke factie van Samir Geagea. Daar tegenover staat de oppositie die wordt aangevoerd door

kan hem niet het mes in de rug steken," aldus een leider van de sjiiitische partij. Vermoedelijk bereiken de partijen op het laatste moment een compromis, aldus een recent rapport van de denktank International Crisis Group. Daarin wordt gesteld dat Aoun zijn kandidatuur op het laatste moment opgeeft. In ruil daarvoor zou hij bij de keuze van de nieuwe president een flinke vinger in de pap krijgen. Ook zou hij invloedrijke posten in een nieuwe regering krijgen

en er zou een voor de christelijke gemeenschap aantrekkelijker kieswet komen.

Voor de politici begint de tijd te dringen. Ze hebben nog tot 23 november middernacht. Dan loopt het mandaat van president Lahoud af. Lukt het niet om voor die tijd tot een overeenkomst te komen, dan krijgt de premier een deel van de uitvoerende macht van de president. En dit is een weinig aantrekkelijk perspectief voor Hezbollah en Aoun.



Dit weekeinde was het 1000 dagen geleden dat de Libanese voormalige premier Rafik al-Hariri werd vermoord. In de Zuid-Libanese stad Saida lieten studenten blauwe ballonnen op ter herdenking.

Foto: AFP / Mahmoud Zayat

Turkse militairen aangeklaagd

ISTANBUL — De acht Turkse militairen die vorige week vrijkwamen na een gijzeling door Koerdische rebellen van de PKK, zijn achter de tralies beland. Ze zijn aangeklaagd wegens

onder meer het negeren van orders en het zonder toestemming binnengaan van Noord-Irak.

De acht stonden na hun vrijlating vorige week bloot

aan felle kritiek van vooral nationalistische Turken. Ze zijn onder meer verraders genoemd omdat ze zich zonder slag of stoot aan PKK-strijders zouden hebben overgegeven.

Come celebrate your company's Christmas dinner at

Occidental Grand Aruba

Selection of Plated or Buffet menus
We have space to fit various group sizes
Menus for all budgets
Also available for Breakfast and lunch celebrations



**Christmas dinner at
OCCIDENTAL GRAND
ARUBA**

OCCIDENTAL HOTELS & RESORTS

For information please contact us at: F & B Department. Tel: 586 4500 Ext. 560 or 171 or 370
Or e-mail: svrolijk@aw.occidentalhotels.com

Harry gedumpt

De Engelse prins Harry is gedumpt door zijn vriendin Chelsy Davy, meldten Britse media zondag. Volgens vrienden zou de 22-jarige rechtenstudente genoeg hebben van zijn laksheid en rare fratsen. In augustus deed de 23-jarige Harry zijn vriendin nog een huwelijksaanzoek en zij zou ja gezegd hebben, aldus vrienden. Het stel had drie jaar een relatie. Het kostte Davy volgens het blad *News of the World* verscheidene emotionele telefoontjes om de relatie te verbreken. Het feit dat Harry op haar 22e verjaardag liever met vrienden de finale van het



WK rugby in Parijs bekeek, was voor de in Zimbabwe geboren blonde Davy de druppel. "Ik heb er genoeg van", verklaarde ze tegen vrienden.

'Mislukte wederopstanding'

Oom Paul Meintjies uit Hert-zogville, zo'n 140 kilometer van de stad Bloemfontein in Zuid-Afrika's Vrijstaat, ging drie jaar geleden gewoon dood. Maar hij haalde de wereldpers met zijn aangekondigde wederopstanding. Daarmee wilde het evenwel niet erg vlotten. De plaatselijke begrafenisondernemer Nico Foulds was niettemin bereid om Oom Paul tegen een alleszins schappelijk wederopstandingstarief van ruim 60 gulden per dag in zijn koeling te houden. Maar toen Oom Paul na bijna vijftig dagen nog steeds geen krimp gaf, werd het de begrafenisondernemer toch te gortig. Hij liet de nabestaanden weten dat hij voor verder wachten op het wonder het dagtarief van 250 gulden voor gewone stervelingen in rekening

zou gaan brengen. De nabestaanden van Oom Paul en de 'profeet' David Francis die zijn terugkeer naar het rijk der levenden had voorspeld, bleven zich echter het on-gans bidden en lieten Foulds weten dat het echt allemaal wel in orde zou komen. Ten einde raad leverde Foulds een danig op zijn re-tour geraakte Oom Paul bij de nabestaanden af. Zij werden door de gemeente gesommeerd hem onmiddellijk te begraven.

De Zuid-Afrikaanse *Sunday Times* berichtte zondag dat de profeet die Meintjies' wederopstanding voorspelde nu een rechtszaak tegen Foulds heeft aangespannen. Hij weigert, namens Oom Pauls familie, om Foulds' rekening te betalen en verwijt Foulds ongeduld en ongelooft.

Stimana eert Wil Nagelkerken



Stichting Mariene Archeologie Nederlandse Antillen (Stimana) heeft aan boord van de m/v Freewinds Wil Nagelkerken gehuldigd als 'voorzitter emeritus' van de stichting in aanwezigheid van de bestuursleden.

Dat gebeurde voor zijn verdiensten op het gebied van de onderwaterarcheologie in de Nederlandse Antillen en het Caribisch gebied. Nagelkerken is momenteel

voor een kort bezoek op Curaçao om de laatste hand te leggen aan een wetenschappelijk gedocumenteerd boek over de Alphen, met baanbrekende informatie over de oorzaak van de ramp. Het boek getiteld 'De noodlottige geschiedenis van het fregat Alphen, geëxplodeerd en gezonken in 1778 in de haven van Curaçao' bevat naast ongeveer 320 bladzijden tekst, circa 180 kleuren- en 120 zwart-wit foto's. Het boek is

naar verwachting rond mei volgend jaar verkrijgbaar. Op de foto van link naar rechts: Theo van der Giesen, manager archeologische projecten; Edwin Ayubi, voormalig directeur AAINA; Wil Nagelkerken; Edsel 'Papy' Jesurun, voorzitter Stimana; en Mike Napier, kapitein Freewinds. Gehurkt: François van der Hoeven, secretaris Stimana en Dimitri Cloose, directeur Curaçao Maritime Museum.

Verwarde man

Een 42-jarige man uit Polen liep zaterdagochtend naakt en verward in de stromende regen over de vluchtstrook op de A1 onder Kootwijk in Nederland. De man deed zijn kleding uit nadat hij tegen een lichtmast was gebotst, zo maakte de politie zondag bekend. De Pool reed op de rijbaan richting Polen en raakte door onbekende oorzaak van de weg. Na het ongeval kleedde hij zich uit en ging aan de wandel. Een vrachtwagenchauffeur zag de verwarde man lopen en ving hem op. Het slachtoffer werd met een ambulance naar het ziekenhuis gebracht. Een Nederlandse kennis verklaarde later tegen de politie dat de man plotseling verward was geraakt en terug wilde naar Polen.

Rust voor Tarzan

Acteur Ron Link, die de hoofdrol speelt in de musical Tarzan, moet één tot twee weken rust houden vanwege een gebroken teen. Een woordvoester van Joop van den Ende Theaterproducties bevestigde zondag berichtgeving van die strekking in *De Telegraaf*. Link brak vrijdagavond zijn middelste teen. "Hij botste met zijn blote voeten tegen iets op en brak helaas zijn teen. We hopen natuurlijk dat hij volgend weekeinde weer kan spelen. Maar het ligt eraan hoe snel de teen geneest." De komende tijd neemt John Vooyo's de rol van Tarzan op zich.

Geen baat bij magie

Dat Rode Ster uit Belgrado in de Servische voetbalcompetitie zeven punten achter staat op aartsrivaal Partizan kan geen toeval zijn. En dat de tegendoelpunten altijd tegen het eind van de wedstrijd vallen, riekt naar zwarte magie. Dus namen volgens de zondagseditie van de krant *Glas* uit Belgrado officials van de club afgelopen donderdag een 'witte magiër' mee naar de Griekse havenstad Thessaloniki. Daar speelde Rode Ster voor de UEFA Cup tegen Aris Saloniki. De magiër onderzocht in het vliegtuig

spelers uit de opstelling op een eventueel 'slecht karma'. Vervolgens scharrelde de magiër ruim voor de wedstrijd over het voetbalveld van stadion Kleandis Vikelidis. Hij meldde verontrust 'negatieve vibraties' en voorspelde een catastrofe voor Rode Ster. Het kan toeval zijn volgens Glas, maar op de valreep besloot trainer Milorad Kosanovic tot een defensieve opstelling, zonder aanvallers. Het mocht niet baten: de wedstrijd werd met 3-0 verloren en dit weekeinde diende hij zijn ontslag in.

Broadway ligt lam

Een staking van toneelknechten en andere coulis-senwerkers op Broadway heeft zaterdag geleid tot het annuleren van talrijke musicals en toneelstukken in het wereldberoemde theaterdistrict van New York. Acht grote producties, zoals Mary Poppins, Young Frankenstein en Xanadu, gaan gewoon door. Het personeel daar heeft een afwijkende cao, aldus Amerikaanse media. De werknemers van de theaters onderhandelen al

maanden zonder succes met theaterbazen en producenten over loonsverhogingen en de maat lijkt vol voor de vakbonden. Het betreft de eerste staking in zijn soort in New York sinds 2003. Scriptschrijvers voor film en televisie in New York en Hollywood gingen eerder deze week al in staking. Dat leidde tot een halt in de productie van onder meer dagelijkske talkshows van Jay Leno en David Letterman.

Snelheidsduivel

Een 83-jarige man uit Padua reed met zijn Porsche 257 kilometer per uur op de snelweg bij het Noord-Italiaanse Vicenza. Een flitsapparaat veeuwigde de snelheid, waarop de politie verhaal ging halen bij de man. De bestuurder reed naar eigen zeggen te snel omdat door een medisch ongemak

weinig gevoel heeft in zijn rechterbeen waarmee hij gas geeft. De politie bekeurde de snelle bejaarde met een boete van bijna 900 gulden. Op de Italiaanse snelwegen geldt een maximumsnelheid van 130 kilometer per uur. Op sommige trajecten is 150 kilometer per uur toegestaan.

Video als straf

Deelnemers aan illegale straatraces in het Australische Sydney moeten vanaf nu rekening houden met een drastische straf: zij krijgen van de politie een video waarop te zien is hoe hun in beslag genomen auto door een schroothuis wordt vernietigd. De confrontatie met de verandering van een trots bezit in een hoop schroot is een bood-

schap aan deze hooligans dat wij het serieus bedoelen als wij levens willen beschermen', aldus minister van Politiezaken David Campbell van de deelstaat New South Wales vandaag. Tot de maatregel is besloten nadat afgelopen weekeinde weer vier auto's in beslag waren genomen bij illegale straatraces.

Dronken spookrijder

De politie heeft zondagavond een 44-jarige man uit Druten aangehouden op de A12 bij Veenendaal wegens spookrijden. Dat heeft het Korps landelijke politiediensten (KLPD) vandaag laten weten. Zijn spookrit begon op knooppunt Velperbroek bij Arnhem en eindigde 30 kilometer verderop bij Veenendaal. De rit tegen het verkeer in leidde niet tot ongevallen. De bestuurder reageerde verbaasd toen hij werd aangehouden. Uit een ademtest bleek dat hij onder invloed van alcohol was.

Pater Brenneker

Ouderen
uitschakelen
is even
bekrompen
als de
jonge generatie
uitschakelen

'Moslim-auto'

De Maleisische automaker Proton is van zins een personenwagen te maken speciaal voor islamitische bestuurders overal ter wereld. Dat heeft de *BBC* bericht. In de wagen moeten voorzieningen komen zoals een kompas dat steeds aangeeft waar Mekka ligt en speciale opbergvakken voor de Koran en voor hoofddoeken. Proton, dat ook taxi's gaat leveren voor de Iraanse hoofdstad Teheran, wil voor de 'moslimwagen' samenwerken met autoproducenten uit Iran en Turkije. Volgens de fabrikant zijn 'islamitische' personenwagens een gat in markt.

Rijst voor armen

Een woordspelletje op internet heeft genoeg rijst opgebracht om 50.000 armen een dag te eten te geven. Dat heeft het Wereld Voedsel Programma van de VN (WFP) vandaag in Rome laten weten. Met elk woord dat een speler goed raadt, doneert het spel FreeRice tien rijstkorrels aan het WFP. FreeRice is begin oktober online gegaan en heeft na een maand een miljard rijstkorrels verzameld. FreeRice is een initiatief van de Amerikaan John Breen, een pionier op het gebied van online fondsenwerving.

Gordon heeft hernia

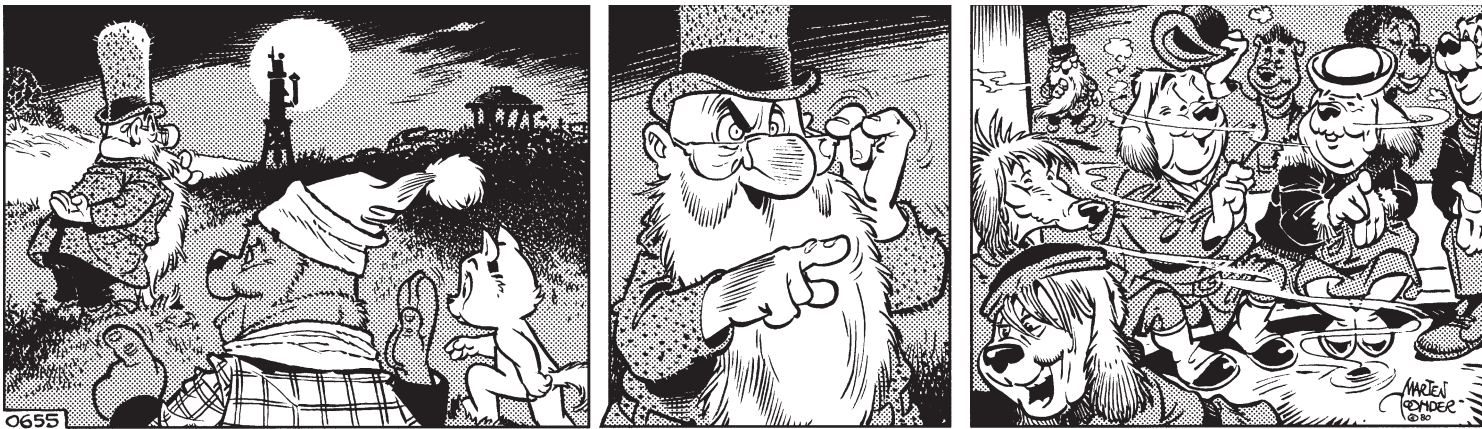
Zanger en presentator Gordon moest dit weekeinde al zijn afspraken afzeggen vanwege rugklachten. Artsen constateerden een hernia. Dat is zondag op zijn website te lezen.



als jurylid bij het RTL 4-programma Idols.

HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder

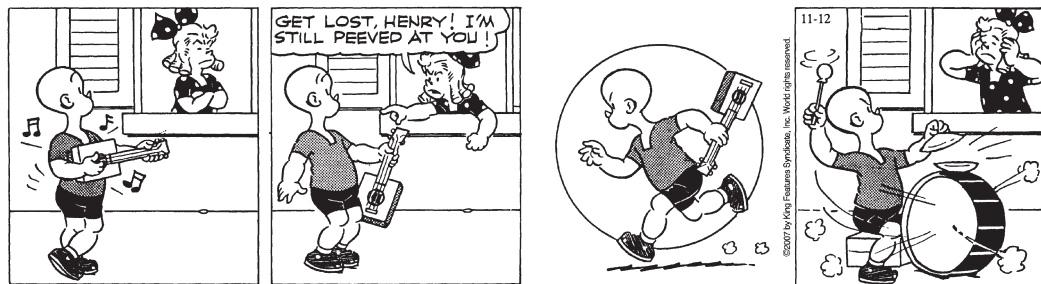


Toen heer Ollie ten slotte de plek aanwees waar de boortoren stond, werd professor Prlwytzkofski echter niet vrolijker. 'Waarom staat der instelling dan daar?' riep hij uit. 'Der plats is gans onwetenschappelijk! Der loop des zarynx-aders moet eerst nauwgevallig opgezocht worden; anders heeft der boren geen nuts. Neen, dat zal wachten moeten. Maar nu ik toch hierheen gekomen ben, zal ik ener monstr der koergassen nemen; die zijn ja ook onbekend en dan is dezer tocht niet gans vergevens geweest.' Met deze woorden begaf hij zich naar het koepeltje, waar de heilzame dampen uit de grond stegen. Het was daar nog een drukte van belang, want tot diep in de nacht kwamen overwerkte Rommeldammers er

ontspanning zoeken. De bediende Joost had geluk gehad, want omdat hij vroeg van huis was gegaan, had hij zich een zitplaats kunnen veroveren naast de bardame van hotel De Gebraden Haan. Eerst was hij een weinig bevangen, maar nadat hij een poosje van de dampen genoten had, vermande hij zich. 'Excuseer', sprak hij, de hoed lichtend. 'Ik meen u te kennen, met uw welnemen. Ik ben Joost, de chef de cuisine van château Bommelstein. Het is hier opwekkend, niet waar?' 'Reuze', gaf de dame toe. 'Heb je een vrije avond?' 'Dat niet zozeer', hernam de knecht, maar voordat hij verder had kunnen gaan, werd hij ruw opzij gestoten.

HENRY

By Carl Anderson



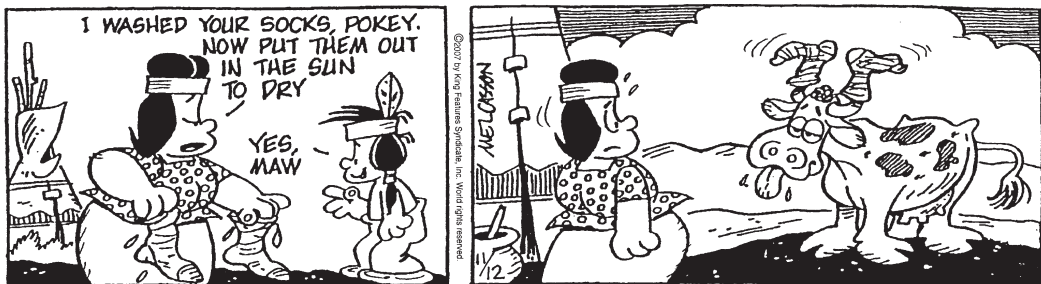
BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



Celstraf voor seks met minderjarige

WILLEMSTAD — Het had veel weg van een (slechte) novela, de versie die de Colombiaan Adalberto C.N. (31) gisteren voor de rechter vertelde over zijn seksuele relatie met zijn 13-jarige stiefdochter Suzanna. “Ik ben fout geweest, maar zij heeft mij versierd.”

Seks tussen een volwassene en iemand die jonger is dan vijftien is bij wet verboden ter bescherming van het kind, dat er uiterlijk misschien wel uitziet als een jonge volwassene, maar geestelijk nog lang niet volwassen is. Het geval van Adalberto, die al acht jaar op Curaçao woont, staat niet op zich. Veel volwassen jongens en mannen hebben dergelijke relaties met minderjarige meisjes, van wie een aantal ook een kind krijgt. Maar zonder aangifte begint het Openbaar Ministerie niets. In dit geval werd wel aangifte gedaan. De tegelzetter kreeg drie jaar cel, waarvan een voorwaardelijk, opge-

legd. Verkrachting achtte de rechter niet bewezen. Hij hield er verder rekening mee dat Adalberto 42 dagen in de politieel had moeten zitten wegens plaatsgebrek in de gevangenis. Met de strafkortingen is de man voor Pasen weer vrij, maar zal dan ook worden uitgezet naar zijn moederland.

Suzanna kwam vorig jaar voor vakantie bij haar moeder Madeleine en Adalberto over, die samen een zoontje van zes hebben. Aanvankelijk ging alles goed, ze gaan met zijn drieën zelfs regelmatig uit naar Mambo en Suzanna wilde niet meer terug naar Venezuela, waar haar vader woont. Ze zou

daar mishandeld worden door haar drugsgebruikende vader en misbruikt zijn door haar oom. Niet lang daarna, als Adalberto op een avond laat thuiskomt, blijkt Madeleine op stap te zijn met een andere man. Adalberto is boos en bedrinkt zich nadat hij haar uren op straat heeft gezocht. Toen zou Suzanna de eerste avances hebben gemaakt. Madeleine begint te merken dat haar dochter wellicht verliefd is op haar vriend. Op een avond staat hij voor een gesloten deur, maar Suzanna zet haar slaapkamerraam voor hem open, vertelt hij de rechter. Uiteindelijk volgt er een (hardhandige) confrontatie tussen moeder, dochter en stiefvader en niet lang daarna wordt er aangifte tegen hem gedaan. Hij wordt door de politie in zijn slaapkamer aangehouden. Omdat hij zich hevig verzet wordt het

een hardhandige arrestatie. Het lange en soms emotionele relaas van Adalberto wordt betwijfeld door de officier, die vindt dat de man zijn roeping als schrijver is misgelopen. Hij verwees naar het verschil in verklaringen over de plekken en tijden waarop Adalberto met Suzanna had geslapen. Zoals de man het vertelde kwam een beeld naar voren van een tiener die verliefd raakte op haar jonge stiefvader, haar moeder als vijand begon te zien en die niet wars was van manipulatie. Adalberto zegt nog dagelijks telefonisch contact te hebben met Madeleine. Ze zou spijt hebben van de aangifte want Suzanna's vader heeft gedreigd naar Curaçao te komen en hem te vermoorden. De tegelzetter is alles zat en wil alleen nog maar een ding, zegt hij: weg van het eiland.

Eilandgebied springt in op ongelukken

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van enkele ongelukken het afgelopen weekeinde, hebben verschillende Eilandsraadsleden en gedeputeerden aankondigingen gemaakt van besluiten of wetsontwerpen of gewoon vragen gesteld over zaken die hen zorgen baren.

Gedeputeerden Anthony Goddett (Infrastructuur, FOL) en Eugene Rhuggenaath (Economie en Toerisme, PAR) lieten na een vergadering met de politie en toeristenbureau CTB weten nieuwe regels voor de toerwagenvergunning in te gaan stellen. Dit naar aanleiding van het dramatische ongeluk afgelopen zondag waarbij een voetganger werd geplet door een trolleywagen die een mankement had gekregen. Ook moeten alle huidige keuringskaarten gecontroleerd worden en moet er extra aandacht komen voor het schoolbusvervoer.

PAR-fractielid Remco Gomez meldt dat het Bestuurscollege werkt aan een wetsontwerp voor het jetskigebruik. Aanleiding was het ongeluk zondag bij Jan Thiel Beach waarbij een zwemmer door een jetski werd geraakt. Zo'n verordening voor de binnenvaart bestaat nog niet, in tegenstelling tot Aruba, waar jetski's in de nabije kustlijn zijn verboden. Maar er waren ook raadsleden die vragen hebben gesteld, over andere onderwerpen. MAN-raadslid Hensley Koeiman wil bijvoorbeeld weten hoeveel het Bestuurscollege kwijt is aan de huur van overheidsgebouwen, want bij de behandeling van de begroting heeft hij de indruk gekregen dat dit extreem veel is. Aldebert Rooijer van NPA maakt zich zorgen over blijven van gedegen controles en wetten op de kinderopvang. Dit naar aanleiding van diverse klachten over gebrekkig functionerende crèches. Gedeputeerde Mari-

lyn Alcalá-Wallé van Onderwijs (PAR) kondigde in september een inspectieorgaan aan als voorwaarde voor het in werking treden van de Eilandsverordening Kinderopvang die al geruime tijd klaar is. Maar tot nu toe is er nog niets gebeurd, zo constateert Rooijer.

ANTWOORD

MAN-raadslid Charles Cooper heeft inmiddels wel antwoorden gekregen van gezaghebber Lisa Dindial op vragen die hij in augustus stelde over het innen van verkeersboetes, op basis van de verkeersverordening. Het eilandgebied zal de centrale regering benaderen voor een wijziging in artikel 3 van de verordening Criminaliteitsfonds, opdat het geld van geïnde boetes ook in de kas van dit fonds terechtkomt. Ook is verzocht om een overzicht van het aantal bekeuringen dat is opgelegd, het geld dat dit heeft opgebracht en hoeveel er nog niet betaald zijn.

Kwaliteitskaart voor evaluatie van funderend onderwijs

WILLEMSTAD — De eilandelijke onderwijsdiensten ontvangen de komende week de Kwaliteitskaart Funderend Onderwijs. De kwaliteitskaart, ontwikkeld door het Bureau Procesmanagement Onderwijsvernieuwing (BPO), is een zelfevaluatie-instrument voor de leerkracht, het team en het management van cyclus 1 en 2. Het geeft scholen zicht op de kwaliteit van onderwijs bin-

nen de eigen school en helpt in de verbetering hiervan. De kwaliteitskaartontwikkelaar van BPO heeft tijdens het onderzoek voor de kwaliteitskaart gemerkt dat scholen wel vaak weten wat ze zouden moeten doen en waarom, maar niet hoe ze dit kunnen uitvoeren. De kwaliteitskaart fo, zo blijkt uit de pilot, biedt de scholen een handvat. Het instrument, dat in drie talen wordt aangeboden op cd-rom, kan jaarlijks gebruikt worden en vraagt niet veel tijd. Na twee teamvergaderingen en individuele invul tijd kunnen de resultaten besproken worden. Hierbij kunnen scholen een beroep doen op begeleiders van eilandelijke diensten, die getraind zijn in het werken

met de kaart. Inzet van kwaliteitsinstrumenten is functioneel. Onderwijsminister Omayra Leeflang (PAR) constateert, dat de druk op het onderwijs en de leerkrachten met de dag groter wordt. Onderwijsvakbond Sitek maakt zich hierover grote zorgen en roept om meer zeggenschap voor scholen en leerkrachten over de koers van de vernieuwingen. Dat is toe te juichen, aldus de minister, want de fase waarin de vernieuwingen zich bevinden, vereist een veel grotere inbreng van de professionals in het veld. “Meer schoolbased en minder afhankelijk van overheidsinstanties die nu vooral faciliterend moeten optreden.”

St. Martinus Universiteit aast op accreditatie

WILLEMSTAD — De medische faculteit van de St. Martinus Universiteit aan het Brionplein heeft gebruikgemaakt van de uitnodiging van minister Omayra Leeflang (PAR) om kennis te maken met een delegatie van de Nederlands Vlaamse Accreditatie Organisatie (NVAO). Deze was enkele dagen op Curaçao. In het verleden is er afgesproken dat de NVAO het orgaan bij uitstek is om de Antilliaanse Medische Universiteiten te beoordelen op kwaliteit en door middel van accreditatie een keurmerk te verlenen. Accreditatie door de NVAO heeft tot gevolg dat ook studenten uit Nederland, met be-

houd van studiefinanciering, bij de St. Martinus Universiteit kunnen komen studeren. Voor alle studenten die als basisarts afstuderen, geldt dat het diploma gelijkwaardig is aan het Nederlandse diploma voor basisarts. Uit het overleg met de NVAO-delegatie werd duidelijk, dat het voor de St. Martinus Universiteit mogelijk is om zowel voor accreditatie van het Bachelor als het Master Programma in aanmerking te komen. De NVAO-delegatie heeft als streefdatum voor het indienen van de aanvraag april 2008 genoemd en ook vermeld dat, als die datum gehaald wordt, accreditatie in september/oktober van dat jaar een feit kan zijn.

FOL-basis doneert speelgoed



WILLEMSTAD — De speeltuin van stichting Pasadia heeft tien driewielers, een schommelset en een glijbaan ontvangen van de FOL-basis. Pasadia maakt deel uit van de SGR-groep, de stichting voor gehandicapten en revalidatiezorg. Commandant Charles Olson heeft deze week het speelgoed officieel overhandigd. In september kreeg het dagverblijf ook al fietsen, helmen, voetballen en ander speelgoed van de FOL-basis.

Schoolmateriaal over veiligheid

WILLEMSTAD — De vakbonden SKS, CGTC en de vakbondcentrale Kámara Sindikal hebben Onderwijs-gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (PAR) verzocht om medewerking aan een veiligheidsproject op scholen. De bonden willen in sa-

menwerking met de stichting voor schoolmateriaalontwikkeling FMA lesmateriaal ontwikkelen dat de schoolgaande jeugd bewust moet maken van het belang van veiligheid. De gedeputeerde heeft alle steun toegezegd.

Uitstel vonnis Hernandez

WILLEMSTAD — Het vonnis in de zaak van Farley Hernandez is uitgesteld tot maandagochtend negen uur. Dit zegt Bertie Braam, advocaat van Hernandez. Hernandez vorderde in een kort geding zijn positie terug. Hij is ontslagen omdat er een fout gemaakt zou zijn bij zijn benoeming. De directie en Raad van Commis-

sarissen zien niets in de terugkeer van Hernandez. Indien de rechter tegen de terugkeer beslist, vordert Hernandez een voorschot op een vergoeding gelijk aan drie maanden. De rechter moet zich dan in een bodemprocedure buigen over de eis tot uitbetaling van de volledige drie jaar waarvoor hij was aangesteld.

Advertentie Curaçao

www.scarlet.an

Maak uw eigen Netwerk

Scarlet One™

Ook vrienden of familie in het buitenland? Dan geeft Scarlet u nu de mogelijkheid om GRATIS en ONBEPERKT* te bellen. Verbind simpelweg een Scarlet "box" (internet voice modem) aan een normaal analoog telefoon toestel en u kunt direct gebruik maken van onze bel dienst (geen computer nodig).

Als u regelmatig belt naar de USA, Nederland of Europa informeer dan ook naar de ongelimiteerde belpakketten die Scarlet aanbied.



BOX NAAR BOX
VoIP
GRATIS!



+



Fokkerweg 26. Telefoon: 461-6063. E-mail: info@scarlet.an

**Sommige Internet providers blokkeren bellen over internet
*Geldt alleen voor Box naar Box gesprekken.

Ontmoeting BC met Bijleveld



Het BC, bijgestaan door externe adviseurs, vanmorgen bijeen met staatssecretaris Bijleveld en Nederlandse hoge ambtenaren.

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curaçao had vandaag in het Avila Beach Hotel een overleg met staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (CDA) met wie Curaçao maandag samen met St. Maarten een politieke stuurgroep heeft.

Gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Staatskundige Structuur, PAR) die vanmorgen Bijleveld hartelijk begroette, zei donderdag tijdens de wekelijkse persconferentie van het BC optimistisch te zijn over het overleg dat maandag zal plaatsvinden. Er kan onder meer gesproken worden over de concept-consensuswetgeving voor het Hof van Justitie. Jesus-Leito somde verder een aantal punten op waaraan wordt gewerkt en waarover nog verder gesproken moet worden: het publiek



Foto's: Ken Wong

apparaat, de huisvesting van de aanstaande regering van Curaçao, de personeelskwestie, masterplan Curaçao, het SEI (Sociaal Econo-

misch Initiatief), integriteit en de staat van de nationale archieven. Woensdag had de gedeputeerde een overleg met de vaste commissie Staat-

kundige Structuur van de Eilandsraad. Alle fracties zijn hierin vertegenwoordigd. De leden zijn geïnformeerd over de laatste stand van zaken.

Inventarisatie klachten voor Isla-zaak

WILLEMSTAD — De wijkorganisatie van Wishi en Marchena en de stichting Humanitaire Zorg gaan samen een inventarisatie opstellen van de ernstigste gezondheidsklachten van de bewoners onder de rook en namens bewoners eisen formuleren.

Voor bewoners van de wijken Wishi en Marchena wordt binnenkort een informatiebijeenkomst gehouden om uitleg te geven over de lopende rechtszaak tegen de raffinaderij. Dit zegt Kenneth Valpoort van de wijkorganisatie van Wishi en Marchena. "Wij hebben nu een bewijs in handen. De rechters zijn heel duidelijk in het vonnis

in de beroepszaak over de schade die aan onze gezondheid wordt toegebracht", zegt Valpoort. Het hof heeft vorige week een uitspraak gedaan in het beroep van de Isla tegen 24 wijkbewoners, een bedrijf en de stichtingen Humanitaire Zorg en Schoon Milieu op Curaçao (Smoc). Hierin stelt het hof dat de raffinaderij onrechtmatig opereert en hiermee zeer ernstige gezondheidschade voor de bewoners onder de rook veroorzaakt. Beide partijen moeten deskundigen aanwijzen die moeten aangeven binnen welke termijn, op welke wijze en tegen welke kosten de Isla wel volgens de normen kan opereren. Valpoort vindt het opvallend en teleurstellend dat de po-

litiek zo stil is gebleven na het vonnis. "Alleen Helmin Wiels van Pueblo Soberano heeft iets geroepen over de werknemers van de raffinaderij wier banen in gevaar zijn, en hij heeft gevraagd of het soms de bedoeling is dat deze werknemers in de horeca gaan werken of in een bedrijfstak die ik niet netjes vind om in de krant te noemen (prostitutie, red.). Terwijl de rechters niets over sluiting hebben gezegd en ikzelf in eerste instantie denk aan vergoeding van medische kosten en verhuizing van de wijkbewoners. Juist over de mensen waar het om gaat heeft hij niks gezegd. Daarnaast heeft alleen DP-leider Norbert Georje van zich laten horen maar hij was al actief in de

wijk als voorzitter van Humanitaire Zorg." Inmiddels heeft Valpoort de bevestiging dat de Nederlandse staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld (CDA) morgen de wijken bezoekt. Voorafgaand aan de rondleiding door Wishi en Marchena krijgt Bijleveld een presentatie over de milieu- en gezondheidsschade door de Isla.

Onderzoek naar jeugdpsychiatrie

WILLEMSTAD — Curaçaose kinderen scoren in vergelijking met kinderen in andere landen significant hoger op zaken die vallen binnen het psychosociale spectrum. Dit is de aanleiding voor een onderzoek op Curaçao en Bonaire naar de behoefte van intramurale geestelijke gezondheidszorg.

Het onderzoek vloeit voort uit een vraag van Sentro pa Guia Edukashonal (SGE), de schoolbegeleidingsdienst op Curaçao, aan Stichting Chris in Nederland om mogelijkheden voor jeugdpsychiatrische zorg te inventariseren. SGE heeft aangegeven veel problemen op psychiatrisch gebied met jongeren te ervaren. Stichting Chris is een christelijke instelling voor kinder- en jeugdhulpverlening. Deze stichting biedt ambulante zorg voor de geestelijke gezondheid (GGZ) en is bezig met de realisatie van een psychiatrische kliniek voor kinderen en jongeren in

Dordrecht. Het verzoek van de SGE was voor Stichting Chris de aanleiding om een bezoek te brengen aan Curaçao en Bonaire om met diverse geledingen binnen de Curaçaose en Bonaireaanse samenleving te praten. In september en november 2006 en in juni en juli 2007 is gesproken met delegaties van onder meer de ministeries van Volksgezondheid, Justitie en Onderwijs, de GGD, Skuchami, de Capriles-kliniek, de maatschap van (vrijgevestigde) psychiaters, de Onderwijsinspectie, de Voogdijraad van Bonaire, FMA, de afdeling Jeugdge-

zondheidszorg van Curaçao, et cetera. Men heeft gesproken over de psychiatrische en psychosociale nood onder jongeren en mogelijke oplossingen daarvoor. Uit de gesprekken met de verschillende instanties op Curaçao en Bonaire is naar voren gekomen dat er op dit moment op de Antillen geen intramuraal zorgaanbod voor kinder- en jeugdpsychiatrie is. Ook bleek dat er geen statistische gegevens zijn inzake de behoefte aan kinder- en jeugdpsychiatrie. Dit was voor Stichting Chris de aanleiding om het verzoek van de SGE te honoreren. Het onderzoek zal medegefinancierd worden door het ministerie van Justitie, Bureau Ziektekostenvoorzieningen (BZV) en het Bestuurscollege van Bonaire en de SNAYDP.

Ondernemer Gielen eist miljoen van Remi Neuman

WILLEMSTAD — Ondernemer en paardenfokker Wijnand Gielen vordert ruim een miljoen gulden van aannemer Remi Neuman in een bodemprocedure. Eerder spande Neuman een kort geding aan tegen de opdrachtgever voor wie hij een villa op Jan Sofat bouwde. Hij vond dat hij schade leed doordat Gielen niet met hem verder wilde als aannemer.

Die rechtszaak werd niet in Neumans voordeel beslist, zoals hij zelf wel schreef in een ingezonden brief en bij herhaling volhield in deze krant. Maar de rechter wees de eisen van Neumans bouwbedrijf Luxe Construction af en achtte het geschil niet geschikt voor behandeling in een kort geding. Opvallend genoeg startte Gielen hierop een bodemprocedure. Zijn vroegere vriend noemt hij nu een oplichter. De kwestie kreeg publiciteit toen Gielen enige weken geleden Fuikbaai binnenvoer. Na zijn zeggen haalde hij een aantal spullen van Neumans boot die Neuman van Gielens boot zou hebben gestolen. "Hij heeft gewoon ingebroken in mijn boot. Ik heb nu mijn spullen terug", zegt Gielen. Hij benadrukt Neuman niet te hebben bedreigd. Neuman zelf, die op het privéstrandje lag, voelde dat blijkbaar anders en vluchtte met een motor-

bootje dat daar lag, waarbij hij een aantal kinderen dat op dat moment in het bootje zat, meenam. De ouders van die kinderen deden aangifte. Gielen: "Zijn verhaal is niets anders dan een poging van Neuman om de ouders de aangifte weer in te laten trekken."

Voor zijn te bouwen huis sloten Gielen en Neuman een intentieovereenkomst af. Voor 1000 gulden per vierkante meter zou Luxe Construction een villa bouwen en deze 15 juli van dit jaar opleveren. Na vertraging, klachten van onderaannemers over slechte betaling en uitlandigheid van Neuman geloofde Gielen er na drie maanden niet meer in en liet de advocaat van de aannemer weten met onmiddellijke ingang te stoppen. Neuman meende nog 190.000 gulden te goed te hebben en stapte naar de rechter, die de eis begin juli afwees. Half september behandelde

de rechter de nu lopende bodemprocedure van Gielen. Volgens de opdrachtgever zou de aannemer een huis bouwen van maximaal 718 m². De maximale kosten zouden dus ruim 7 ton mogen bedragen. Luxe Construction breidde volgens Gielen eenzijdig de woning uit tot 937 m² en daardoor vielen de loonkosten ook ruim 2 ton hoger uit. De opdrachtgever betaalde inmiddels ruim een miljoen voor zijn huis. Daarvan eist hij nu 3,5 ton terug.

De bouw vertraagde doordat volgens Gielen Neuman de onderaannemers niet betaalde, terwijl hij daarvoor wel geld kreeg. Bovendien zat de hoofdaannemer vrijwel voortdurend in het buitenland. Gielen schakelde een deskundige in die bepaalde dat de onderaannemer nog 690.000 nodig heeft om het huis helemaal af te bouwen. De opdrachtgever eist dat Neuman dit bedrag betaalt omdat deze zijn verplichtingen niet nakwam. Gielen wil Neuman veroordeeld zien wegens wanprestatie en onrechtmatige daad. Bovendien wil hij dat de rechter de intentieverklaring ontbonden verklaart.

Nog geen uitspraak drempelregeling UNA

WILLEMSTAD — De negentien studenten aan de technische faculteit van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) die vanwege de toegepaste drempelregeling hun studie Bouw en Civiele Techniek moeten staken, zijn nog steeds in afwachting van een uitspraak van de commissie van beroep. Dit bevestigt advocaat Saran

Anderson. De commissie heeft de zaak op 1 november in behandeling genomen. De studenten hebben allemaal de gelegenheid gekregen hun verhaal te doen. Anderson heeft vervolgens een pleidooi gehouden, en ook de UNA is gehoord. Zolang de commissie van beroep geen uitspraak doet, blijven de studenten inge-

schreven alhoewel zij volgens de drempelregeling niet verder mogen studeren omdat zij onvoldoende studieresultaten hebben geboekt binnen de vastgestelde tijd. Mocht de commissie van beroep oordelen dat de regeling terecht is toegepast, dan krijgen de studenten het collegegeld voor de rest van het studiejaar gerestitueerd.

Advertenties Curaçao

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

WENKBRAUWEN
EPILEREN?
Beautiful Touch
AnneMiek Janssen
erkend schoonheidsspecialiste
Bel 738-5134/526-3106

DIEREN BESCHERMING
curacao
Gaaf u op vakantie?
Zorg dat uw
huisdier goed
verzorgd achterblijft

Kusters' Trading Co. N.V.
zoekt op KORTE TERMIJN EEN

MERCHANDISING & PROMOTION SUPERVISOR M/V

Solliciteer wanneer U:

- Een gedegen ervaring hebt in marketing en sales
- Goede contactuele eigenschappen bezit
- In teamverband kan werken
- Met zowel een Graphic Programma als met Microsoft Office kan werken
- Zich kunt schikken naar de tijd van de klant
- Stressbestendig bent
- Vloeiend Papiamentu, Nederlands, en Engels spreekt en schrijft
- In het bezit bent van eigen vervoer en een geldig rijbewijs.

Wanneer u NIET aan bovenstaande eisen voldoet, s.v.p. NIET solliciteren!

Wij bieden:

- Een aantrekkelijk salaris
- Goede perspectieven voor in de toekomst
- Een goede werksfeer

VOLLEDIGE sollicitatie SCHRIJFTELIJK verzenden / inleveren bij:

Kusters' Trading Co. N.V., Kaminda André J.E. Kusters 3, Zeelandia.

T.a.v. Mw. G. Stoffaneller-Begina, Afdeling PZ.

Impacto Executive

Impacto heeft zich door de jarenlange ervaring ontwikkeld tot de specialist op het gebied van outsourcing en oplossingen voor flexibele inzet van personeel. De diensten worden uitgevoerd onder de handelsnamen Impacto Uitzendbureau, Schoonmaak, Executive en Contracting.

Voor Impacto Executive zijn we op zoek naar een professionele:

ACCOUNT EXECUTIVE

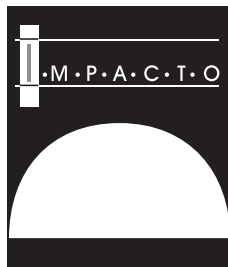
Functie inhoud

In deze functie ben je het aanspreekpunt voor de opdrachtgever en de potentiële kandidaten in de breedte zin van het woord. Je onderhoudt je eigen netwerk met beide partijen. Je hebt een echte doenermentaliteit, weet om te gaan met hectiek en kan daarbij de juiste prioriteiten stellen. Je bent zowel commercieel, als administratief actief en regelen is een van je sterkste punten. Dit doe je op een professionele en betrokken manier. Je levert kwaliteit in dienstverlening en komt altijd afspraken na. Kortom een functie met veel verantwoordelijkheid waarbij dynamiek voorop staat.

Profiel

- HBO of Universitaire Opleiding;
- Minimaal 3 jaar ervaring in de commerciële dienstverlening, bij voorkeur in de uitzendbranche;
- Probleemoplossend vermogen en resultaatgerichte instelling;
- Sterk in administratieve processen;
- Assertief en consciëntieus in het nakomen van afspraken;
- Representatief voorkomen en uitstekende communicatieve vaardigheden;
- Goede beheersing Nederlands, Engels, Papiaments en eventueel Spaans.

Geïnteresseerde kandidaten worden verzocht om binnen 1 week te reageren.



Impacto Executive:
T.a.v. : Dhr. Jeroen Kibbelaar

Scharloeweg 104, Curaçao N.A.
Tel: 461-7415
Fax: 461-7373
Email: info@impactojobs.com

www.impactojobs.com

35.000 Plastic zakken verzameld

KRALENDIJK — De door Selibon, Fundashon Tene Boneiru Limpi en Stichting Recycling geïnitieerde campagne van plastic zakken loopt goed. Na een maand hebben de verschillende basisscholen 35.000 plastic zakken verzameld. Het doel van deze campagne is om de kinderen en de samenleving bewust te maken van de schade die plastic zakken veroorzaken aan het milieu.

De campagne duurt drie maanden en voor elke zak die de kinderen inleveren krijgen ze een bonnetje waarmee ze kans maken op een van de drie beschikbare prijzen. De eerste prijs is een computer en gratis internet-

verbinding voor een jaar. Om een beeld te krijgen van de negatieve gevolgen van plastic zakken op de natuur is er een informatieve folder verspreid onder de kinderen. Op alle scholen hebben de leerlingen heel enthousiast

gereageerd op deze campagne. In de eerste week werd er al 20.000 zakken verzameld en intussen is dit aantal gegroeid tot 35.000. Het is de bedoeling om in totaal 100.000 zakken op te ruimen. Om de hele bevolking van Bonaire bij de schoonmaak van het eiland te betrekken organiseert Selibon samen met Tene Boneiru Limpi en Stichting Recycling een algemene schoonmaakactie op heel Bonaire. Deze instanties zullen binnenkort meer informatie hierover geven.

Washington Park met eigen bibliotheek

KRALENDIJK — “Vanaf 2005 zijn wij begonnen met het opzetten van een bezoekerscentrum voor het Washington-Slagbaai Park om het park naar een hoger niveau van professionalisering te tillen. Deze bibliotheek is de laatste fase van dit project”, zei Stinapa-directeur Elsmarie Beukenboom gistermiddag bij de opening van de bibliotheek.

Beukenboom: “Deze ruimte was vroeger de garage van Boy Herrera (de vorige eigenaar van Washington) en hij zou zeker heel blij zijn te weten waarvoor deze ruimte gebruikt wordt. We hebben in de bibliotheek veel wetenschappelijke publicaties over de Bonaireaanse flora en fauna in het algemeen en van het park in het bijzonder. Bij Carmabi op Curaçao heeft de parkmanager Fernando Simal al deze informatie kunnen krijgen. Het is de bedoeling dat iedereen die informatie wil over onze



Foto: Babus Cecilia

Stinapa-bestuurslid Jeannette Nolen-Heithöning opent de kast van de bibliotheek van het Washington-Slagbaai Park. Volgens het bestuurslid is de bibliotheek van grote waarde voor Bonaire en vooral voor de leerlingen van Scholengemeenschap Bonaire.

flora en fauna hier in deze bibliotheek terecht kunnen.” In de bibliotheek kan men ook informatie vinden over het onderwaterleven van Bonaire. Er is draadloos internet in de werkruimte.

Boeken worden niet uitgeleend. De kosten voor de opzet van de bibliotheek werden gedragen door het Prins Bernhard Cultuurfonds, Knap (Kleinschalige Natuurbeschermings Projecten), en Stinapa.

Liberia-Peters bezorgd om vijandigheid politici

PHILIPSBURG — Politici gaan de confrontatie met elkaar aan zonder voldoende rekening te houden met de wensen van de bevolking van de eilanden. De vijandige houding van politici leidt tot niets. Dit zegt oud-premier Maria Liberia-Peters tijdens een persconferentie op St. Maarten.

Liberia-Peters zegt dat er reeds in 1895 sprake was van een situatie waarbij Curaçao en de overige eilanden meer geld wilden van Nederland. Toen waren er al klachten over het aantal ambtenaren

en werd er gezegd dat de kosten omlaag moesten. Als gevolg daarvan kregen de Antillen veel aandacht van Nederlandse politici, aldus de oud-premier. Liberia-Peters merkt op dat al in 1901 een Tweede Kamerlid heeft gesteld dat de Benedenwinden en de Bovenwinden van elkaar afgescheiden moesten worden omdat zij weinig met elkaar gemeen hebben. “En de Koloniale Raad gezeteld op Curaçao was van mening dat zolang Curaçao verantwoordelijk was voor de Bovenwinden er op die eilanden nooit een gezonde financiële situatie zou ontstaan.”

Liberia-Peters zegt de indruk te hebben dat de overige eilanden Curaçao en zijn bevolking de schuld geven van alles waar men ontevreden over is. Dit is niet fair, want ook Curaçao heeft de politieke structuur geërfd. Volgens Liberia-Peters is een goede samenwerking tussen de drie Bovenwindse eilanden een conditio sine qua non. Zij wees er ook op dat Aruba ondanks de status aparte nog steeds gebruikmaakt van bepaalde op Curaçao gevestigde diensten, en zegt te hopen dat de eilanden niet uit misplaatste trots niet bij elkaar zullen aankloppen wanneer nodig.

Expositie TAP-deelnemers

KRALENDIJK — Tourism Corporation Bonaire organiseert in samenwerking met het consortium van het Tourism Awareness Program (TAP) een tentoonstelling van de werkstukken van de deelnemers aan het programma.

De expositie vindt plaats bij Kas di Arte te Playa Pabou op 23 november 2007. Op die avond wordt er tevens door een jury de vijf beste stukken gekozen. Er zijn vijf prijzen beschikbaar gesteld voor deze winnaars. De kunstwer-

ken en opdrachten weerspiegelen de creativiteit, het talent en de trots van de inwoners van Bonaire. Tijdens de TAP-workshops werden verschillende opdrachten gegeven aan de deelnemers zoals: een beeld geven van redenen waarom ze het eiland uniek vinden, een gedicht over het eiland schrijven, een gastvrij persoon beschrijven, voorbeelden geven van manieren om service te verbeteren en een beeld geven van het toerisme over 20 jaar. Deze expositie is een resultaat van deze opdrachten.

Advertentie Curaçao

VILLA TE KOOP / TE HUUR op Jan Sofat met schitterend uitzicht op Spaanse Water

- 2004 volledig gerenoveerd
- 3 slaapkamers, 3 badkamers, appartement, dubbele carport, 2 porches, kantoor
- betegeld zwembad (5x11 + diepwell)
- 300 m² bebouwd, 1200 m² grond
€ 410.000,-
Naf. 5.000,- per maand inclusief Park Fee.
Beschikbaar per 1 januari 2008.
Tel.: 522 4914

Bijleveld: ‘Bonaire doorkruist de afspraken’ Bestuurlijk overleg BES-eilanden mislukt

WILLEMSTAD — Het bestuurlijk overleg dat gisteren op St. Eustatius werd gevoerd door staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) en de BES-eilanden (Bonaire, St. Eustatius en Saba) is jammerlijk mislukt. Dit nadat Bonaire vrij vroeg in het overleg aankondigde over het voorzieningenniveau te willen praten, wat niet op de agenda stond. Bonaire bleef daaraan vasthouden en vond in Saba een medestander.

Volgens de Bonaireaanse gedeputeerde Burney Elhage (Financiën) had het voorzieningenniveau op de agenda moeten staan, omdat het een integraal onderdeel vormt van het proces om een openbaar lichaam van Nederland te worden. Saba sloot zich bij Bonaire aan. Gedeputeerde Chris Johnson (Staatkundige Structuur): “We moesten een kant kiezen: Bonaire of Nederland. Ik was het met Bonaire eens dat we het voorzieningenniveau moeten bespreken voordat we het leeuwendeel van de andere onderwerpen kunnen behandelen.” St. Eustatius was niet blij met de opstelling van de twee andere eilanden,

zo gaf gedeputeerde Julian Woodley (Staatkundige Structuur) aan. Dat eiland had geen problemen met de afspraak om in januari het voorzieningenniveau te bespreken.

Het voorzieningenniveau kon volgens Bijleveld gisteren nog geen onderdeel van de agenda vormen. Ze vermoedt dat Bonaire met deze opstelling een signaal wil afgeven aan de bevolking. “Het voorzieningenniveau heeft niet te maken met de WolBES (Wet Openbare Lichamen Bonaire, Saba, St. Eustatius). Ze haalden een taak en het voorzieningenniveau door elkaar. In Nederland is het ook zo dat bijvoorbeeld volksgezondheid op gemeentelijk niveau wordt gedaan en dat je de uitvoering ervan in aparte wetten regelt. Voor dat voorzieningenniveau hebben we 20 juni op Bonaire afspraken gemaakt over hoe we daartoe zouden komen. Daarom vind ik het ook heel teleurstellend dat Bonaire daarop terugkomt”, zo gaf de staatssecretaris gisteravond bij terugkomst op Curaçao aan.

Bijleveld: “In Nederland zijn er nu ministeries bezig om te inventariseren wat er minimaal moet worden ingevoerd en er is net een missie over volksge-

zondheid op de drie eilanden geweest. We hebben afgesproken dat we dat eind van het jaar in kaart hebben gebracht. Dan zouden we daar in januari over spreken. Dan zouden de eilanden ook deskundigen leveren aan een commissie die zich bezighoudt met een soort gemeentefonds zoals we dat in Nederland kennen. Zij vonden toch dat daar per se eerst over gesproken moest worden. Dat doorkruist de afspraken. Ik heb voorgesteld om de agenda gewoon wel te bespreken, maar dat wilde men niet.”

VERTRAGING

Het voortijdig afbreken van het overleg op St. Eustatius, leidt tot vertraging van het proces, meent Bijleveld. “Wat jammer is, is dat wij een discussienotie zouden aanbieden aan de Tweede Kamer. Ook de Bestuurscolleges zouden erover praten en vervolgens zouden we bij elkaar zitten om dat in wetgeving om te zetten. Dat hebben we nu stopgezet, dat is nu vertraagd.” Het financiële traject, de overname van de betalingsachterstanden en de schuldsanering is al in gang gezet en komt niet in gevaar. Vanochtend werd door de staatssecretaris gewoon de geblokkeerde rekening voor de betalings-

achterstanden en begrotingssteun geopend bij de centrale bank. Bijleveld: “Daar houd ik me aan, omdat ik het voor de bevolking doe. Nederland betoont zich in dezen een betrouwbare partner.” Zodra de toezichthouder aan het werk is, kan het geld worden uitgekeerd.

Op de agenda stond gisteren echter ook het vaststellen van de tekorten. Dat moet gebeuren omdat die toezichthouder van start gaat. “In de toezichts-AmvRB (Algemene Maatregel van Rijksbestuur) stond dat we die voor 1 december 2007 moesten hebben vastgesteld, anders wordt er uitgegaan van een sluitende begroting. Dat zou dus in het nadeel van de bevolking zijn.” Daarom is inmiddels met de BES-eilanden toch afgesproken om dit te gaan regelen voor 1 december. De streefdatum voor het ingaan van de nieuwe status wordt door het mislukken van het overleg moeilijker haalbaar, denkt de staatssecretaris. “In januari praten we wel weer verder, maar het betekent dat daarna pas alle wetgeving kan worden gemaakt. Het wordt gewoon heel krap in aanloop naar 15 december 2008. Ik hoop dat er in januari echt stappen worden gezet.”

Winkels St. Martin dicht tijdens protest



De protestmars door de Rue de la Liberté.

Advertentie Curaçao



As one of the largest ship repair yards in the Caribbean with a large variety of ship repair services, the Curaçao Drydock Company Inc. keep striving to be the first choice in the Caribbean and South America's Region. With a lot of challenges at the horizon, we offer our employees a dynamic and challenging workplace.

Our Business & Sales department is looking for a : **Assistant Project Manager**

Your tasks and responsibilities include the following:

The Assistant Project Manager assists in coordinating vessel repair projects, from preparing of quotations till settling of the final invoice. You will collect, check, interpret and verify all necessary cost data from other departments and /or subcontractors. You will translate the budget to various pricing schedules towards the client depending on the given pricing strategy. You also will assists in monitoring project progress, preparing regular project progress reports and communicating them according the procedure and maintain and update the cost database and standard conditions and qualifications. Maintains and builds-up relationships with local and international clients during the projects.

Specific requirements for the job:

- Bachelor degree or MTS Mechanical Engineering with experience;
- You have good communication skills. Your English is fluent both written and spoken;
- You have a commercial feeling and can cope with stress situations;
- You are flexible towards working hours, (no eight to five mentally);
- Correct attitude towards the task, is accurate and is a team player;
- Basic computer skills and good analytical skills;
- Age between 20 and 30 years.

Information:

If you require specific information regarding this position, you can contact Ms. N. de Windt at Phone # 7330201

Application:

Only those who are interested and comply with the requirements are invited to send their application with their detailed resume to P.O.Box 3012 or fax number 733-0162 or e-mail to: recruitment@cdmny.com before **23 of November, 2007**. A psychological and a medical test are part of the selection procedure. Your application will be handled confidentially.



Curaçao Drydock Company, Inc.

YARD Shiprepair • Conversion • Engineering PRS Portrepair • On-Voyage Services
Phone: 599-9-733-0000 • Fax: 99-9-736-5580 • E-mail: info@cdmny.com • Website: www.cdmny.com

EURO

Boskalis in trek

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend op 1,4635 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen vrijdag dag stond de Europese munt op 1,4661 dollar. Baggeraar Boskalis was vanochtend een van de weinige positieve uitschieters op een negatief gestemde aandelenbeurs in Amsterdam. De koers van het baggerconcern ging met 2,3 procent omhoog, nadat het bedrijf zijn verwachtingen voor dit jaar naar boven had bijgesteld.

Op de meeste Europese beurzen werd de stemming bepaald door de stevige koersdalingen op Wall Street vrijdag en de Aziatische markten. De toonaangevende Nikkei-index sloot op het laagste punt in vijftien maanden tijd als gevolg van de zorgen over de problemen op de kredietmarkt. Ongeveer drie kwartier na opening noteerde de AEX, de index van meest verhandelde fondsen, 0,9 procent lager op 505,79 punten. De MidKap-index voor middelgrote fondsen verloor 0,4 procent op 696,88 punten. De graadmeters in Frankfurt en Parijs gingen beide met 0,5 procent omlaag. Londen stond een fractie hoger. Wachovia, een van de grootste banken van de Verenigde Staten, meldde vrijdag dat het ruim een miljard dollar heeft moeten afschrijven wegens de situatie op de kredietmarkt. HSBC, de grootste bank van Europa, zal volgens Britse media deze week bekendmaken dat

het verdere afschrijvingen moet boeken op investeringen in risicovolle leningen in de Verenigde Staten. Het aandeel daalde op de beurs in Londen met 0,6 procent. In Amsterdam noteerden de financiële fondsen in de AEX 0,9 tot 1,9 procent lager. Op het Damrak was handelonderneming Hagemeyer vanochtend een van de weinige hoofdfondsen met winst. Het aandeel steeg met 1,1 procent, nadat het bedrijf bekend had gemaakt te gaan praten met Rexel over een overname. De Franse branchegenoot verhoogde het bod op Hagemeyer van 4,60 naar 4,85 euro (7,06 dollar) per aandeel. De top van Hagemeyer steunt het bod van Rexel. Corporate Express behoorde met een verlies van 0,2 procent tot de dalers in de AEX. De leverancier van kantoorartikelen heeft de verkoop van zijn softwaretak afgerond en zal de boekwinst in de vierdekwartaalcijfers meenemen. Vastgoedfonds Corio reageerde in de MidKap nauwelijks op het nieuws dat het bedrijf zijn positie in Turkije versterkt door de aankoop van een winkelcentrum in de stad Bursa. Een derde van het winkelcentrum opent eind volgend jaar zijn deuren voor winkelend publiek. Het ruimte- en luchtvaartconcern EADS steeg op de beurs van Parijs met 2,8 procent. Het dochterbedrijf Airbus heeft op de vliegtuigshow in Dubai goede zaken gedaan.

LONDEN — Investeerders moeten om lucratief te beleggen de komende jaren inspelen op de wereldwijde klimaatverandering. Ook doen ze er goed aan rekening te houden met de internationale demografische verschuivingen en de groei van opkomende economieën als China en India. Dat stelt de Britse vermogensbeheerder Schroders in Londen.

Schroders beheert een vermogen van ruim 200 miljard euro (291,59 miljard dollar) en heeft eerder dit jaar een klimaatfonds gelanceerd. De

Schroders: Speculeren op klimaatverandering goudmijn

vermogensbeheerder ziet de klimaatverandering als de aanjager voor een industriële transformatie wereldwijd. Op basis daarvan denkt de vermogensbeheerder dat dit een van de belangrijkste beleggingsthema's tot 2050 wordt. "Het ontwikkelen en toepassen van technologie op problemen die veroorzaakt worden door de klimaatverandering is winstgevend en biedt concurrentievoordelen", aldus Virginie Maisonneuve, hoofd internationale aandelen bij Schroders. Geen enkele economie wordt door klimaatverandering, zoals

de opwarming van de aarde, gespaard. "Het gaat om problemen die nu al een enorme impact hebben op de bedrijvigheid en de levens van mensen en die problemen nemen alleen maar toe." Maisonneuve stelt nadrukkelijk dat geld verdienen aan de klimaatverandering niet neerkomt op 'groen', ethisch of duurzaam beleggen. "Het is meer dan beleggen in windmolenparken." Volgens Maisonneuve moet worden gekeken naar hoe veel bedrijven kunnen verdienen met het bieden van oplossingen om de gevolgen van de klimaatverandering

te beperken of daarvan kunnen profiteren. Daarom belegt het klimaatfonds van Schroders in onder meer bedrijven die zich bezighouden met alternatieve brandstoffen en energiebesparende technologieën. "Dat kan het Duitse industriële conglomeraat Siemens dat windturbines maakt zijn, maar het geldt ook voor bedrijven die kerncentrales exploiteren." Ook Philips is een goed voorbeeld volgens Maisonneuve, omdat het elektronicaconcern inzet op de productie en de verkoop van spaarlampen en daarvan veel geld verdient.

Vooral de opkomende economieën China en India zijn verantwoordelijk voor de oplopende vraag naar fossiele brandstoffen als olie en kolen en de toenemende uitstoot van broeikasgassen als CO2. Qua aandeel in de wereldbevolking en in economische zin zullen China en India nog meer groeien dan nu al het geval is. "De rol van die landen zal net als andere opkomende markten verder toenemen", zei Maisonneuve. "Ze zullen wellicht in de toekomst het voortouw nemen bij het beperken van de schade door de klimaatverandering."

Megaorders voor Airbus in Dubai



Photo:AFP/Korin Sahib

DUBAI — De Europese vliegtuigbouwer Airbus heeft vandaag op de vliegtuigshow in Dubai opnieuw een grote order binnengehaald. Dubai Aerospace Enterprise (DAE) kondigde aan zeventig vliegtuigen van het type A320 en dertig A350's te willen kopen. De aankoop heeft een waarde van 13,5 miljard dollar. DAE, dat vliegtuigen verhuurt, heeft met Airbus een intentieverklaring voor de koop getekend.

Airbus mocht zich zondag al verheugen op een megaorder van de vliegtuigmaatschappij Emirates. Die bestelde zeventig A350's en elf A380-superjumbo's voor een bedrag van 20,2 miljard dollar, de grootste order in de geschiedenis van de Europese vliegtuigbouw.

Airbus heeft in Dubai tot nu toe meer orders binnengehaald dat de Amerikaanse concurrent Boeing. Topman John Leahy stelde zondag de verkoopverwachting voor 2007 bij en zei vandaag dat Airbus dit jaar al een recordaantal orders

heeft ontvangen. Boeing kreeg vandaag eveneens een grote order van DAE. De onderneming uit Dubai bestelde ook bij de Amerikaanse fabrikant in totaal honderd vliegtuigen ter waarde van circa 13,7 miljard dollar. Het gaat om

zeventig 737's en om dertig extra brede vliegtuigen van verscheidene modellen. Een Franse vakbond waarschuwde vandaag overigens voor een te groot enthousiasme bij Airbus over de grote slag die het bedrijf in Dubai heeft ge-

slagen. Airbus zou weleens de tientallen nieuwe orders niet kunnen verwerken als het bedrijf doorgaat met het hestructureringsplan 'Power8', dat het in februari heeft ingezet. Dat plan voorziet onder meer in het schrappen van circa 10.000

banen in de komende vier jaar en de verkoop van enkele productieafdelingen. "Wij zien een paradox tussen het verzamelen van nieuwe orders en de uitvoering van Power8", aldus een woordvoerder van de vakbond Force Ouvrière.

DUBAI — Emirs en buitenlandse afgevaardigden bij een Airbus A380 op de vliegtuigshow in Dubai. Circa 850 bedrijven uit 50 landen zijn aanwezig op 's werelds grootste vliegtuigshow in het welvarende Arabische emiraat Dubai waar vliegtuigbouwers Airbus en Boeing strijden om de meeste orders.

TOKIO

Flink lager

TOKIO — De Aziatische beurzen hebben vandaag flinke verliezen moeten incasseren. De Japanse Nikkei-index sloot op de laagste stand in vijftien maanden. Een stijgende yen en speculaties over verdere gevolgen van de kredietcrisis zorgden voor sterk dalende koersen. De Nikkei-index leverde 2,5 procent in en zakte naar 15.197,09 punten, een verlies van 386,33 punten. In Seoul verloor de Kospi-index 3,4 procent tot 1923,42 punten. De Australische All Ordinaries daalde 1,3 procent naar 6523,30 punten. Op de beurs in Hongkong sloot de Hang Seng-index 3,9 procent lager op een stand van 27.665 punten. Financiële instellingen moesten het in Tokio flink ontgelden. Mizuho Financial verloor 2,4 procent en de Chibabank eindigde 2,8 procent lager. In de financiële wereld gonst het

de afgelopen dagen van de speculaties dat grote banken komende tijd nieuwe afschrijvingen bekend zullen maken in verband met de problemen op de Amerikaanse hypotheekmarkt. De stijgende yen zorgde voor verliezen bij onder meer Honda (min 3,6 procent) en Toyota, die 2,8 procent verloor. De autobranche in Japan kreeg ook nabeurs slecht nieuws te verwerken toen vrachtwagenfabrikant Isuzu Motors een winstval van 16 procent in het eerste halfjaar bekendmaakte. De daling is onder meer het gevolg van lagere afzet in Azië en Noord-Amerika. De Japanse staatssecretaris van Financiën Hiroki Tsuda merkte na het sluiten van de beurs overigens op dat een sterke yen 'zowel voordelen als nadelen' heeft. "Sommige bedrijven profiteren van een stijging van de yen, terwijl andere er verliezen door lijden."

Olieprijs daalt na opmerking Opec

SINGAPORE — De prijs van olie is vandaag gedaald. Een vat (159 liter) ruwe olie kostte ruim een uur na de opening van de Europese beurzen 95,52 dollar, 80 dollarcent lager dan vrijdag. Eerder op de dag was de olie ruim een dollar goedkoper. De daling zette in na opmerkingen van de Saudische minister van Olie dat de Opec, de Organisatie van Olie Exporterende landen, een productieverhoging zou kunnen overwegen 'als dat nodig is'. Staats- en regeringsleiders van de landen die lid zijn van de Opec komen volgend week-

einde bijeen. Verscheidene Opec-leden hebben echter al laten weten dat de hoge olieprijs van de afgelopen maanden volgens hen niets te maken heeft met een te lage productie. De stijgingen zouden eerder het gevolg zijn van de lage dollar en politieke spanningen. De Opec besloot per 1 november de productie te verhogen, maar de beslissing had geen daling van de prijs tot gevolg. De olieprijs steeg vorige week naar een recordprijs van ruim 98 dollar per vat ruwe olie. Vrijdag bleef de prijs staan op 96,20 dollar.

KLM verhoogt brandstoftoeslag

AMSTELVEEN — Luchtvaartmaatschappij KLM heeft zijn brandstoftoeslag verhoogd wegens sterk gestegen brandstofprijzen. Internationale KLM-vluchten worden met ingang van vandaag 10 euro (14,55 dollar) per passagier duurder, binnen Europa stijgt een ticket met 2 euro (2,91 dollar). Dat maakte het bedrijf vandaag bekend. De totale brandstoftoeslag

op intercontinentale vluchten komt dan uit op 80 euro (116,46 dollar) per traject, binnen Europa bedraagt deze 27 euro. Als de olieprijs structureel onder de 85 dollar per vat komt, zal KLM de helft van de verhoging van de toeslag terugdraaien. De andere helft van de verhoging wordt teruggedraaid als de olieprijs structureel onder de 80 dollar per vat blijft staan.

‘HSBC komt met meer afschrijvingen’

LONDEN — HSBC Holdings, de grootste bank van Europa, zal deze week bekendmaken dat het verdere afschrijvingen moet boeken als gevolg van investeringen in ‘zwakke’ leningen in de Verenigde Staten. Dat meldden zondag verscheidene Britse media.

Volgens *The Sunday Telegraph* zal HSBC openbaar maken dat het zeker 1 miljard dollar moet afboeken. Volgens analisten is dit bedrag een lage schatting. De bank komt woensdag met kwartaalcijfers. In de eerste helft van dit jaar moest HSBC al een bedrag van 6,35 miljard dollar afschrijven als gevolg

van de problemen op de Amerikaanse subprime hypotheekmarkt, de markt voor mensen met lage inkomens.

De afgelopen weken gonst het van geruchten dat de Britse banken binnenkort met mededelingen komen over omvangrijke afschrijvingen. In het derde en vierde kwartaal van dit jaar zouden de gevolgen van de crisis op de kredietmarkten pas echt voelbaar worden. Vooral afgelopen week kelderden de koersen van verscheidene banken, onder meer die van Barclays en Royal Bank of Scotland. HSBC was tot nu toe al te erge koersval bespaard gebleven.

Handelsoverschot China naar record

PEKING — Het handelsoverschot van China is in oktober uitgekomen op 27,1 miljard dollar, het hoogste bedrag ooit. Een sterke stijging van de export, met ruim 22 procent, droeg hieraan bij. In september kwam het handelsoverschot uit op 23,91 miljard dollar. Het vorige record stamt uit juni, toen het handelsoverschot 26,9 miljard dollar bedroeg. Het totale handelsoverschot over de eerste tien maanden van het jaar staat nu op 212,4 miljard dollar. Dat is 59 procent hoger dan in dezelfde periode vorig jaar. De nieuwe cijfers zijn opnieuw koren op de molen van buitenlandse critici van het Chinese beleid.



de minister van Algemene Zaken

maakt hierbij aan eenieder bekend, die plannen heeft om telecommunicatie apparatuur in het buitenland aan te schaffen, dat de invoer en de verkoop van zendingrichtingen, zoals o.a. draadloze telefoons, intercom, portofoons, die in de frequentiebanden werken die bestemd zijn voor de mobiele telefonie, niet zijn toegestaan in Aruba. De reden hiervoor is dat deze zendingrichtingen storingen veroorzaken in mobiele telefoonnetwerken. De frequentiebanden voor mobiele telefoonnetwerken zijn momenteel: 824-845 MHz, 869-915 MHz, 935-960 MHz, 1710-1755 MHz, 1805-1850 MHz, 1880-1910 MHz, 1920-1950 MHz, 1960-1990 MHz en 2110-2140 MHz.

Ook dient er rekening te worden gehouden dat voor het aanleggen, in bezit of in gebruik hebben van bepaalde zendingrichtingen een vergunning vereist is. Dit geldt niet voor bepaalde zendingrichtingen die frequenties gebruiken die niet in genoemde frequentiebanden vallen en een laag zendvermogen hebben en geen storingen veroorzaken in telecommunicatienetwerken.

Voor nadere informatie omtrent wel toegelaten zendingrichtingen gelieve contact op te nemen met de Directie Telecommunicatiezaken (DTZ), de heer R. Wester, telefoon 582-6069.

EU laakt Amerikaanse containercontroles

WASHINGTON/BRUSSEL — Nieuwe Amerikaanse wetgeving die eist dat elke container op weg naar de VS in buitenlandse havens wordt gescand, is 'enorm duur'. Dat heeft de Europese Commissie dit weekeinde gezegd na afloop van overleg in Washington tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten. In het Amerikaanse Congres

ligt wetgeving op tafel die verplicht tot het onderzoeken op gevaarlijke goederen van elke container die per schip naar de VS wordt vervoerd. De EU vreest dat veel havens in Europa dan veel geld moeten investeren in nieuwe apparatuur. De EU is voorstander van een systeem van steekproefsgewijze controles gebaseerd op goede risico-analyses.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	9-Nov		PREV.	12-Nov		
DOW JONES	13042.74	13042.74	AEX	510.65	504.49		
S&P 500	1453.70	1453.70	ABN AMRO HLDG	36.55	36.35		
NASDAQ	2627.94	2627.94	AEGION NV	12.91	12.83		
RUSSELL 2000	772.38	772.38	AHOLD NV	9.71	9.73		
MSCI EAFE	2321.35	2293.28	AIR-FRANCE-KLM	22.56	22.45		
5 YR TSV BOND YLD	3.75	3.75	AKZO NOBEL	53.93	53.16		
SPDR TRUST SER 1	145.14	145.14	ASML HOLDING NV	23.08	23.28		
DIAMONDS TRUST	130.31	130.31	CORPORATE EXPRES	6.77	6.80		
ISHARES-DJ DIV	66.01	66.01	DSM (KONIN)	36.02	35.60		
ISHARES-DJ HEAL	69.77	69.77	FORTIS	17.54	17.72		
ISHARES-DJ CN GD	63.17	63.17	GETRONICS NV	6.31	6.28		
ALTRIA GROUP INC	72.71	72.71	HAGEMEYER NV	4.66	4.70		
AMAZON.COM INC	78.94	78.94	HAL TRUST-UTS	79.29	78.90		
AMERICAN EXPRESS	56.49	56.49	HEINEKEN NV	46.17	45.42		
ANHEUSER BUSCH	49.81	49.81	ING GROEP NV-CVA	27.23	26.78		
BIOGEN IDEC INC	72.29	72.29	INTECH NV	18.47	17.86		
CISCO SYSTEMS	25.58	25.58	KPN (KONIN) NV	12.80	12.50		
CITIGROUP INC	33.10	33.10	NUNICO NV	55.00	55.04		
DISNEY (WALT) CO	32.74	32.74	PHILIPS ELECTRON	29.03	28.77		
ENZON PHARMACEUT	9.84	9.84	REED ELSEVIER	12.58	12.31		
GENERAL ELECTRIC	38.38	38.38	ROBECO NV	28.27	27.80		
HEWLETT-PACKARD	48.39	48.39	ROLINCO NV	24.86	24.38		
HOME DEPOT INC	28.05	28.05	RORENTO NV	43.72	43.69		
IBM	100.65	100.65	ROYAL DUTCH SHA	28.45	28.01		
INTEL CORP	25.15	25.15	TNT NV	27.05	27.18		
ISHARES-SP SCVAL	71.14	71.14	TOMTOM	54.10	54.59		
JOHNSON&JOHNSON	65.16	65.16	UNILEVER NV-CVA	23.11	23.03		
MEDTRONIC INC	45.04	45.04	WESSANEN NV	10.92	10.82		
MICROSOFT CORP	33.73	33.73	WOLTERS KLUWER	21.05	21.21		
3M CO	79.51	79.51	WP-STEWART HLDG	177.27	176.78		
MOTOROLA INC	16.48	16.48	VERSATEL TELECOM	0.57	0.60		
POWERSH-OQQ	50.00	50.00					
NVIDIA CORP	33.36	33.36					
PFIZER INC	22.83	22.83	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	70.42	70.42	HEIND PAN EUR SM	26.65	26.65		9-Nov
QUALCOMM INC	38.10	38.10	HEIND JAP SM CO	21.80	21.80		
ROYAL DUTCH-ADR	83.42	83.42	HEIND PAC EQUITY	91.46	91.46		
SCHLUMBERGER LTD	94.76	94.76	HEIND CONT EUR EQ	32.86	32.86		
SPRINT NEXTEL CO	16.31	16.31	HEIND GLOBAL TECH	31.73	31.73		
SYSCO CORP	33.51	33.51					
TEXAS INSTRUMENT	31.77	31.77	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	17.24	17.24	USDUSD	110.695	109.370		12-Nov
TORREY PINES THER	3.64	3.64	USDSEUR	1.468	1.456		
YAHOO! INC	25.79	25.79	CANUSD	0.945	0.958		

90 years of professional service

Investment
Stockbrokers

 **MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633